
Betrieb und Wartung

Envistar Flex 060-1540

Home Concept FTX Flex 060-850



Auftragsnummer:

Bezeichnung:



Übersetzung der Original-Gebrauchsanweisung

Technische Daten

Kältemaschine ECO, ECX
Reversible Wärmepumpe TCH

Ausführung Home Concept

Regelung

MX
US
UC
MK
HS

Gerätebestandteile und Zubehör

Plattenwärmetauscher EXP

Gegenstromwärmetauscher EXM

Wärmerückgewinnung, Rotor EXR

Registerrückgewinnungsteil EXL

Luftheritzer Wasser EMT-VV, ELEV

ThermoGuard ESET-TV, ELTV

Luftheritzer Elektro ESET-EV, ELEE
Leist.-Ausf. 1 2 3 4 5

Pumpenkaltwasserregister
ESET-VK, ELBC, ESET-DX, ELBD

Jalousieklappe ESET-TR, EMT-01

Einlassteil MIE-IU

Fortluftteil EAU

Umluftteil EBE

Schalldämpfer EMT-02, MIE-KL

Aktivkohlefilterteil ECF

Filter-Bypass ENFT-10

Größe

060	360	980
100	400	1080
150	480	1250
190	600	1280
240	740	1540
300	850	

Filter, Zuluft

Coarse-65 % (G4)

ePM10-60 % (M5)

ePM2,5-50 % (M6)

ePM1-50 % (F7)

ePM1-60 % (F7)

ePM1-70 % (F8)

ePM1-85 % (F9)

ePM1-70 % (C7)

Aluminium

Ohne Filter

Filtersatz Black Ridge BR

Filter Abluft

Coarse-65 % (G4)

ePM10-60 % (M5)

ePM2,5-50 % (M6)

ePM1-50 % (F7)

ePM1-60 % (F7)

ePM1-70 % (F8)

ePM1-85 % (F9)

ePM1-70 % (C7)

Aluminium

Ohne Filter



Inhaltsverzeichnis

1 Sicherheitsvorschriften

1.1 Persönliche Schutzausrüstung	1
1.2 Vermeidung von Verletzungen oder Schäden am Lüftungsgerät	1
1.3 Produktschilder, Hinweis- und Warnaufkleber	2
1.4 Sicherheitshinweis	2
1.5 Allgemeine Sicherheitshinweise	3

2 Allgemeines

2.1 Einsatzbereich	7
2.2 Hersteller	7
2.3 Angaben	7
2.4 CE-Kennzeichnung und EU-Konformitätserklärung	8
2.5 Wartung	8
2.6 Umgang mit Kältemitteln	8
2.7 Verlängerte Garantie	9
2.8 Ersatzteile	9
2.9 Demontage und Entsorgung	9

3 Technische Beschreibung

3.1 Lüftungsgerät Envistar Flex	10
---------------------------------------	----

4 Anschlusshinweise und Sicherungen

4.1 MX - Komplette Regelung UC - Kompletter Stromanschluss an Klemme ohne Prozesseinheit	11
4.2 MK – Ventilatoren und Wärmetauscher an Klemme	12
4.3 HS, US – Ohne Regelung und ohne Stromanschluss	13
4.4 Anschlussanleitung für den Ventilator (Code ELFF)	14
4.5 Anschlussanleitung Luftheritzer Elektro (Code ESET-EV, ELEE*)	19
4.6 Anschlussanleitung Wärmerückgewinnung, Rotor (Code EXR/EXRD)	20



Forts. Inhaltsverzeichnis

5 Betrieb

5.1 Kontrolle in Bezug auf Sauberkeit	21
5.2 Maßnahmen bei Stillstand	21
5.3 Inbetriebnahme	22

6 Wartungsvorschriften

6.1 Wartungsplan	23
6.2 Filter (Code ELEF)	25
6.3 Wärmerückgewinnung, Rotor (Code EXR)	29
6.4 Plattenwärmetauscher (Code EXP, EXM)	34
6.5 Registerrückgewinnungsteil (Code EXL)	37
6.6 Lufterhitzer Wasser (Code EMT-VV, MIE-CL/ELEV)	39
6.7 Lufterhitzer Elektro (Code ESET-EV, MIE-EL/ELEE)	41
6.8 Pumpenkaltwasserregister (Code ESET-VK, ESET-DX, MIE-CL/ELBC, MIE-CL/ELBD)	43
6.9 Ventilatoreinheit (Code ELFF)	45
6.10 Jalousieklappe (Code ESET-TR, EMT-01)	49
6.11 Einlass Außenaufstellung mit Absperrklappe (Code MIE-IU)	50
6.12 Fortluftteil für Außenaufstellung mit Absperrklappe (Code EAU)	51
6.13 Umluftteil mit Absperrventil/Regelklappe (Code EBE)	52
6.14 Schalldämpfer (Code EMT-02, MIE-KL)	53
6.15 Filter-Bypass (Code ENFT-10)	54



1 Sicherheitsvorschriften

Befolgen Sie alle Sicherheitsvorschriften in diesem Dokument und auf Warnschildern am Lüftungsgerät.

Die Nichtbeachtung der Sicherheitsvorschriften kann zu Verletzungen oder Schäden am Lüftungsgerät führen.

1.1 Persönliche Schutzausrüstung

Persönliche Schutzausrüstung ist immer ausgehend von den am Arbeitsplatz vorhandenen Gefahren zu verwenden. Landesweite und örtliche Gesetze und Vorschriften sind einzuhalten.

Sofern die Arbeiten dies erfordern, wird folgende persönliche Schutzausrüstung empfohlen:

- Sicherheitsschuhe mit Stahlkappe
- Gehörschutz
- Schutzhelm
- Handschuhe
- Schutzbrille
- Den Körper bedeckende Kleidung
- Schutzoverall
- Mundschutz/Schutzmaske
- Absturzsicherung

1.2 Vermeidung von Verletzungen oder Schäden am Lüftungsgerät

Um Verletzungen oder Schäden am Lüftungsgerät zu vermeiden, ist auf Folgendes zu achten:

- Lesen Sie das gesamte Dokument durch, bevor Sie am Gerät arbeiten.
- Halten Sie landesweite und örtliche Gesetze und Vorschriften ein, um sicheres Arbeiten zu gewährleisten.
- Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck, die in das Gerät eingezogen werden können.
- Nicht auf das Gerät steigen/klettern.
- Verwenden Sie empfohlenes Werkzeug und für die Arbeit vorgesehene Ausrüstung.
- Verwenden Sie die empfohlene persönliche Schutzausrüstung, sofern die Arbeit dies erfordert.
- Beachten Sie Produktschilder, Hinweis- und Warnaufkleber am Gerät.
- Halten Sie das Gerät sauber und beachten Sie die Betriebs- und Wartungsanleitung.
- Stellen Sie sicher, dass alle Klappen vorhanden und die Inspektionsöffnungen geschlossen sind.
- Verschließbare Inspektionsöffnungen müssen vor dem Starten des Geräts und nach Eingriffen/Service verriegelt werden.
- Verwenden Sie bei Arbeiten in großer Höhe (in der Regel über 2 m) eine geeignete Absturzsicherung. Auch Arbeiten in niedrigeren Höhen können Schutzmaßnahmen erfordern.

1.3 Produktschilder, Hinweis- und Warnaufkleber

Halten Sie Schilder und Aufkleber frei von Schmutz und ersetzen Sie sie bei Verlust, Beschädigung oder Unlesbarkeit. Wenden Sie sich für Ersatzaufkleber an IV Produkt, geben Sie bitte die Artikelnummer an.

1.4 Sicherheitshinweis

Die folgenden Warnzeichen und Signalwörter werden in diesem Dokument verwendet, um den Benutzer auf Gefahren hinzuweisen.



GEFAHR!

Gefahr - weist auf eine unmittelbare Gefahrensituation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, zum Tod oder zu ernstesten Verletzungen führt.



WARNUNG!

Warnung - weist auf eine potenzielle Gefahrensituation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu ernstesten Verletzungen führen kann.



VORSICHT!

Vorsicht - zeigt eine potenzielle Gefahrensituation mit geringerer Gefahr an, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu weniger ernstesten oder leichten Verletzungen führen kann.



Hinweis!

Hinweis - weist auf eine potenzielle Gefahrensituation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, zur Beschädigung oder zu einer Funktionsbeeinträchtigung des Lüftungsgeräts führen kann.

1.5 Allgemeine Sicherheitshinweise

Bitte beachten Sie die folgenden allgemeinen Sicherheitshinweise.

Verschließbarer Sicherheitsschalter

	<p>GEFAHR! Gefahr ernster Verletzungen. Elektrische Spannung kann zu Stromschlägen, Verbrennungen oder zum Tod führen.</p> <p>Bei Eingriffen/Wartungsarbeiten – Gerät über den Serviceschalter an der Regelung ausschalten und danach den Sicherheitsschalter auf 0 stellen sowie verschließen.</p> <p>Es können mehrere Sicherheitsschalter vorhanden sein, die die verschiedenen Teile des Geräts abdecken. Sämtliche Sicherheitsschalter müssen vor Eingriffen/Wartungsarbeiten ausgeschaltet werden.</p>
---	---

	<p>Hinweis! Die Sicherheitsschalter sind nicht für den Start/Stop des Gerätes vorgesehen. Das Gerät ist über den Serviceschalter an der Regelung ein- und auszuschalten.</p>
--	---

Netzanschluss

	<p>GEFAHR! Gefahr ernster Verletzungen. Elektrische Spannung kann zu Stromschlägen, Verbrennungen oder zum Tod führen.</p> <p>Bei Eingriffen/Wartungsarbeiten – Gerät über den Serviceschalter an der Regelung ausschalten und danach den Sicherheitsschalter auf 0 stellen sowie verschließen.</p> <p>Es können mehrere Sicherheitsschalter vorhanden sein, die die verschiedenen Teile des Geräts abdecken. Sämtliche Sicherheitsschalter müssen vor Eingriffen/Wartungsarbeiten ausgeschaltet werden.</p>
---	---

	<p>WARNUNG! Gefahr von Verletzungen. Rotierende Lüfterräder können zu Quetschungen oder Schnittverletzungen führen. Das Gerät darf erst mit Energie versorgt werden, wenn alle Kanäle verbunden sind.</p>
---	--

	<p>Hinweis! Netzanschluss und sonstige elektrotechnische Arbeiten sind ausschließlich von Fachleuten bzw. von Wartungspersonal auszuführen, das von IV Produkt damit beauftragt wurde.</p>
---	---

Inspektionsöffnungen



WARNUNG!
Gefahr von Verletzungen.
Überdruck im Gerät.
Druck vor dem Öffnen einer Inspektionsöffnung absinken lassen.



WARNUNG!
Gefahr von Verletzungen.
Inspektionsöffnungen vor beweglichen Teilen müssen abgeschlossen sein. Kein Berührungsschutz vorhanden.

Bei Eingriffen/Wartungsarbeiten sind die Inspektionsöffnungen mit dem mitgelieferten Schlüssel aufzuschließen.

Achten Sie darauf, dass Inspektionsöffnungen vor dem Betrieb und nach Eingriffen/Wartungsarbeiten geschlossen und verschließbare Inspektionsöffnungen abgeschlossen sind.

Kältemaschine bzw. reversible Wärmepumpe



WARNUNG!
Gefahr von Verletzungen.
Heiße Oberflächen können zu Verbrennungen führen.

Bei Eingriffen/Wartungsarbeiten – Gerät über den Serviceschalter an der Regelung ausschalten und danach den Sicherheitsschalter auf 0 stellen sowie verschließen.

Es können mehrere Sicherheitsschalter vorhanden sein, die die verschiedenen Teile des Geräts abdecken. Sämtliche Sicherheitsschalter müssen vor Eingriffen/Wartungsarbeiten ausgeschaltet werden.

Vor dem Öffnen von Inspektionsöffnungen für den Kompressor mindestens 30 Minuten warten.

Heizregister



WARNUNG!
Gefahr von Verletzungen.
Heiße Oberflächen können zu Verbrennungen führen.

Bei Eingriffen/Wartungsarbeiten – Gerät über den Serviceschalter an der Regelung ausschalten und danach den Sicherheitsschalter auf 0 stellen sowie verschließen.

Es können mehrere Sicherheitsschalter vorhanden sein, die die verschiedenen Teile des Geräts abdecken. Sämtliche Sicherheitsschalter müssen vor Eingriffen/Wartungsarbeiten ausgeschaltet werden.

Vor dem Öffnen von Inspektionsöffnungen für das Register mindestens 5 Minuten warten.

Ventilator

**WARNUNG!**

Gefahr von Verletzungen.

Rotierende Lüfterräder können zu Quetschungen oder Schnittverletzungen führen.

Bei Eingriffen/Wartungsarbeiten – Gerät über den Serviceschalter an der Regelung ausschalten und danach den Sicherheitsschalter auf 0 stellen sowie verschließen.

Es können mehrere Sicherheitsschalter vorhanden sein, die die verschiedenen Teile des Geräts abdecken. Sämtliche Sicherheitsschalter müssen vor Eingriffen/Wartungsarbeiten ausgeschaltet werden.

Vor dem Öffnen von Inspektionsöffnungen mindestens 3 Minuten warten.

Wärmerückgewinnung, Rotor

**WARNUNG!**

Gefahr von Verletzungen.

Rotierende Rotorräder können zu Quetschungen oder Schnittverletzungen führen.

Bei Eingriffen/Wartungsarbeiten – Gerät über den Serviceschalter an der Regelung ausschalten und danach den Sicherheitsschalter auf 0 stellen sowie verschließen.

Es können mehrere Sicherheitsschalter vorhanden sein, die die verschiedenen Teile des Geräts abdecken. Sämtliche Sicherheitsschalter müssen vor Eingriffen/Wartungsarbeiten ausgeschaltet werden.

Vor dem Öffnen von Inspektionsöffnungen mindestens 3 Minuten warten.

Jalousieklappe

**WARNUNG!**

Gefahr von Verletzungen.

Quetschgefahr durch bewegliche Teile. Nie mit den Händen in die Jalousieklappe greifen, wenn sich diese schließt.

Bei Eingriffen/Wartungsarbeiten – Gerät über den Serviceschalter an der Regelung ausschalten und danach den Sicherheitsschalter auf 0 stellen sowie verschließen.

Es können mehrere Sicherheitsschalter vorhanden sein, die die verschiedenen Teile des Geräts abdecken. Sämtliche Sicherheitsschalter müssen vor Eingriffen/Wartungsarbeiten ausgeschaltet werden.

Einige Jalousieklappen werden in spannungslosem Zustand mithilfe eines Federrückzugs geschlossen.

Warten Sie mindestens 3 Minuten, bis die Jalousieklappe geschlossen ist.

Filter

**WARNUNG!**

Verletzungsgefahr - schädlicher Staub.

Verwenden Sie einen Mundschutz/eine Schutzmaske, um keinen Staub einzuatmen.

2 Allgemeines

2.1 Einsatzbereich

Die Lüftungsgeräteserie Envistar Flex wurde für die Komfortlüftung in Immobilien entwickelt.

Bei Inneneinbau muss der Montageort des Gerätes eine Temperatur zwischen +7 und +30 °C aufweisen und im Winter eine Luftfeuchtigkeit von unter 3,5 g/kg trockener Luft haben. Das Gerät kann auch für den Außeneinsatz ausgestattet werden.

Ohne vorherige ausdrückliche Genehmigung von IV Produkt sind alle sonstigen Verwendungs- und Installationsarten untersagt.

Das Gerät ist nicht für den Einsatz oder die Installation in einer explosionsgefährdeten Umgebung, Eex, zugelassen.

2.2 Hersteller

Das Envistar Lüftungsgerät ist ein Produkt von:

IV Produkt AB
Sjöddevägen 7
SE-350 43 Växjö

2.3 Angaben

Das Lüftungsgerät Envistar Flex besteht aus einer Reihe verschiedener Blockteile.

Die einzelnen Blockteile sind auf der Inspektionsseite mit Modellschildern ausgestattet.

Das Modellschild enthält die Auftragsnummer und alle für die Identifizierung des Blockteils erforderlichen Daten.

Ordernr / Order No / Tilaus nr / Nr zam / Auftragsnr. 1234-56789	
Modell / Model / Malli / Model / Modell ENVISTAR FLEX	
Produktkod / Product code / Tuotekoodi / Kod produktu / Produktcode XXX-R-04-AA-2V-V-00	
Aggregatbeteckning / Project / Kohde / Agregat / Bezeichnung LA01	
Tillv.ort / Made in / Valmistettu / Produkcja / Herst.Ort VÄXJÖ, SWEDEN	
Tillv.m / Manuf.m. / Valmistus. k / Miesiav pr / Herst.Monat YYMM	
Art.nr. 19121-1001	

Beispiel: Modellschild

2.4 CE-Kennzeichnung und EU-Konformitätserklärung

Die Lüftungsgeräte und eventuelle zugehörige Kältemaschinen sind CE-gekennzeichnet, d. h., sie erfüllen bei Anlieferung die geltenden Anforderungen der EU-Maschinenrichtlinie 2006/42/EG sowie alle sonstigen für diese Gerätetypen geltenden EU-Richtlinien, wie z. B. die Druckgeräte richtlinie 2014/68/EU.

Die EU-Konformitätserklärung unter ivprodukt.docfactory.com bzw. in der auftragsspezifischen Dokumentation unter docs.ivprodukt.com gilt als Nachweis für die Erfüllung dieser Anforderungen.



Beispiel: CE-Kennzeichnung für ein Lüftungsgerät

IV PRODUKT		Kältemaschine	
Bestellnummer	7387-463-2		
Kodeschlüssel	ACR-980-AA-3V-0-40		
Modell	ENVISTAR FLEX		
Projektbezeichnung	TA/FA59 POS 3		
Herstellungsdatum	2018-01-30		
Max. zugelassener Druck	26	bbar(±)	
Probedruck	37,2	bbar(±)	
Temperaturbereich	(-50)-(-60) °CC		
Absich. Niederdruckseite	0,3	bbar(±)	
Absich. Hochdruckseite	26	bbar(±)	
Kältemittelart / Fluidgruppe	R407C / II		
GWP	1774		
Kältemittelmenge Kreis 1	8,6 kgg	15,3	tonnCCDee
Kältemittelmenge Kreis 2	9,9 kgg	17,6	tonnCCDee
Kältemittelmenge Kreis 3	8,2 kgg	14,5	tonnCCDee
<small>Enthält vom Kyoto-Protokoll erfasste fluorierete Treibhausgase.</small>			
		CE	IV Produkt AB VÄXJÖ, SWEDEN
		0409	

Beispiel CE-Kennzeichnung für eine Kältemaschine

Für Geräte ohne eingebaute Regelung

Die EU-Konformitätserklärung gilt nur für Geräte in dem Zustand, in dem sie vor Ort angeliefert und nach den mitgelieferten Installationsanweisungen installiert wurden. Die Erklärung gilt nicht für nachträglich hinzugefügte Bauteile oder später am Gerät durchgeführte Maßnahmen.

2.5 Wartung

Die laufende Wartung dieses Gerätes wird entweder von der Person ausgeführt, die normalerweise mit gebäudeseitigen Instandhaltungsaufgaben betraut ist, oder von einer vertraglich beauftragten Fachfirma.

2.6 Umgang mit Kältemitteln

Der Umgang mit Kältemitteln bei der Kältemaschine EcoCooler (Code ECO, ECX) oder der reversiblen Wärmepumpe ThermoCooler HP (Code TCH), ist der separaten Betriebs- und Wartungsanleitung unter docs.ivprodukt.com zu entnehmen.

2.7 Verlängerte Garantie

Gilt für die Lieferung eine 5-Jahresgarantie gemäß ABM 07 mit Zusatz ABM-V 07 oder gemäß NL 17 mit Zusatz VU 20 (schwed. Baumaterialbestimmungen), wird das Wartungs- und Garantiehandbuch von IV Produkt mitgeliefert.

Um Anspruch auf eine verlängerte Garantiefrist zu haben, muss ein komplett dokumentiertes, unterzeichnetes IV Produkt-Wartungs- und Garantiebuch vorgelegt werden.

2.8 Ersatzteile

Ersatzteile und Zubehör für dieses Gerät bestellen Sie bei Ihrem IV Produkt-Fachhändler. Bei der Bestellung sind Bestellnummer und Bezeichnung anzugeben. Diese Angaben befinden sich auf dem Modellschild am jeweiligen Funktionsteil.

Die auftragsspezifische Dokumentation unter docs.ivprodukt.com enthält eine separate Ersatzteilliste zum Gerät.

2.9 Demontage und Entsorgung

Soll ein Lüftungsgerät demontiert werden, gelten hierfür separate Anweisungen, siehe Demontage und Entsorgung von Lüftungsgeräten im Dokumentationsbereich unter ivprodukt.docfactory.com.

3 Technische Beschreibung

3.1 Lüftungsgerät Envistar Flex



Envistar Flex wird in Modulbauform hergestellt und besteht aus Blockteilen in verschiedenen Größen. Die Ausführung wird anhand der Zuluft bestimmt und kann frei gewählt werden: rechts oder links und oben oder unten.

Die Geräte verfügen entweder über einen rotierenden Wärmetauscher, Gegenstromwärmetauscher, Plattenwärmetauscher oder eine Registerrückgewinnung.

Die Geräte sind auch als Gerät in einer Ebene oder Abluftgeräte in der Größe 060-600 erhältlich. Für einen einfacheren Transport ist für die Größen 360-600 die Lieferung in geteilter Ausführung möglich.

Die Geräte können mit oder ohne integrierte Regelung geliefert werden.

Als Sonderausstattung ist die Kältemaschine EcoCooler und die reversible Wärmepumpe ThermoCooler HP erhältlich.

4 Anschlusshinweise und Sicherungen

4.1 MX - Komplette Regelung

UC - Kompletter Stromanschluss an Klemme ohne Prozesseinheit

- Code MX - mit komplett integrierter und angeschlossener Regelung Siemens Climatix gelieferte Geräte (Code MX).
- Code UC – Geräte, die ohne Prozesseinheit, jedoch mit Sensor und Klappenstellantrieb an Klemme angeschlossen geliefert werden. Auch Ventilatoren und Wärmetauscher haben Sicherungen und Stromanschluss an Klemme. Die Verbindung mit Reihenklemmen sitzen konzentriert an einer Stelle im Gerät. Zum weiteren Anschluss an externe Prozesseinheit werden Mehrleiterkabel empfohlen.

Hauptschalter

Der Hauptschalter ist an der Regelung des Geräts montiert.

Kabelpläne

Die Kabelpläne für Geräte mit Regelung entnehmen Sie den auftragsspezifischen Kabelplänen im Lieferumfang des Geräts oder der Webseite docs.ivprodukt.com (Steuerplan).

Gerätefunktionen, Stromzufuhr und Sicherung

Die Stromzufuhr und die empfohlene Sicherung der Gerätefunktionen sind der auftragsspezifischen Dokumentation unter docs.ivprodukt.com (Technische Daten und Steuerungsdiagramm) oder dem Produktwahlprogramm IV Produkt Designer zu entnehmen.

Empfohlene Sicherung = Sicherungen mit Charakteristik Typ C.

4.2 MK – Ventilatoren und Wärmetauscher an Klemme

Code MK – Geräte, die ohne Regelung, allerdings mit an Klemme angeschlossenen Ventilatoren und Wärmetauschern geliefert werden.

Die Verbindung mit Reihenklemmen sitzen am jeweiligen Geräteteil.

Sicherheitsschalter

Sicherheitsschalter sind an der entsprechenden Stromzufuhr anzubringen und anzuschließen.

Anschlussanleitung und Sicherung

Anschlussanleitungen und empfohlene Sicherungen sind der auftragsspezifischen Dokumentation unter docs.ivprodukt.com zu entnehmen (Verbindung mit Reihenklemmen und Technische Daten).

Empfohlene Sicherung = Sicherungen mit Charakteristik Typ C.

4.3 HS, US – Ohne Regelung und ohne Stromanschluss

- Code HS – für Geräte ohne Regelung und ohne Stromanschluss gibt es Steuerungsdiagramme für Wärmetauscher (Code EXM) in der auftragsspezifischen Dokumentation auf docs.ivprodukt.com. Sonstige Anschlussanleitungen sind den folgenden Seiten zu entnehmen.
- Code US – Anschlussanleitung für Geräte ohne Regelung und ohne Stromanschluss siehe Anschlussanleitung auf den kommenden Seiten.

Empfohlene Sicherung = Sicherungen mit Charakteristik Typ C.

Sicherheitsschalter

Sicherheitsschalter sind an der entsprechenden Stromzufuhr anzubringen und anzuschließen.

Ventilator, Stromzufuhr und Sicherung

Bei separater Stromzufuhr der Ventilatoren den Typ vom Ventilatordatenschild ablesen und notieren.

Hinweis! Die Ventilatoren gibt es in verschiedenen Größen und Ausführungen. Lesen Sie beide Schilder, sowohl das für Zuluft- als auch das für Abluftventilator.

Die zutreffende Stromzufuhr und empfohlene Sicherung finden Sie unter docs.ivprodukt.com (Technische Daten).

Fläkt / Fan / Puhallin Wentylator / Ventilator / Ventilateur			
Type	<input type="text"/>	-	r/m
	<input type="text"/> kW	<input type="text"/> A	Utlöskvrens Out frequency Tasjuaaluse Časístot. wyj Ausg.frequen z Fréq. sort Max. temp.
	<input type="text"/> V		<input type="text"/> Hz
K-faktor K-factor K-äsmõin Wsp.K. K-faktor Faktor	<input type="text"/>	$Q=1/K \times \sqrt{p}$ (m ³ /s)	<input type="text"/> °C
Ref.			
ErP data			
Eff.degr.type	η total	N=	N=
Speed ctrl.			

Beispiel Ventilatordatenschild

4.4 Anschlussanleitung für den Ventilator (Code ELFF)

Ziehl EC 1x230 V 0,50/0,78 kW Lüfterrad 025/028

Größe 060-100

ELFF-025Z-EC01-0050-2-F-0

ELFF-025Z-EC01-0050-2-F-M

ELFF-025Z-ECA1-0050-2-F-M

ELFF-025Z-EC01-0078-2-F-0

ELFF-025Z-EC01-0078-2-F-M

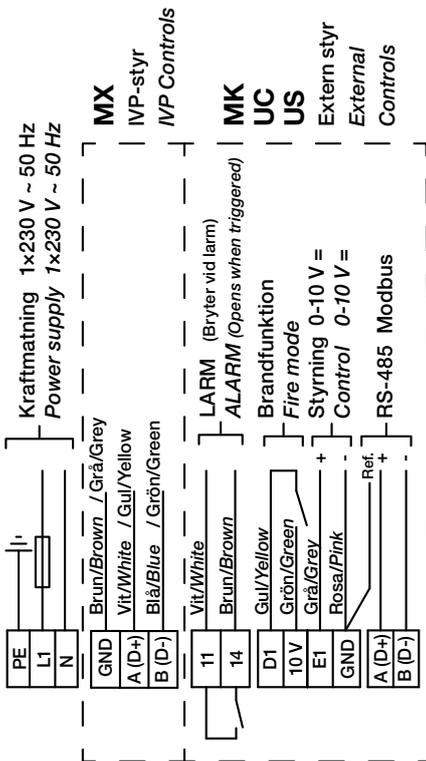
ELFF-025Z-ECA1-0078-2-F-M

ELFF-028Z-EC01-0078-2-F-0

ELFF-028Z-EC01-0078-2-F-M

ELFF-028Z-ECA1-0078-2-F-M

INKOPPLING / WIRING Ziehl 1x230 V - BD



Ziehl EC 1x230 V 1,30 / 1,35 kW Lüfterrad 031 / 035

Größe 100-190

ELFF-031Z-EC02-0130-2-F-0

ELFF-031Z-EC02-0130-2-F-M

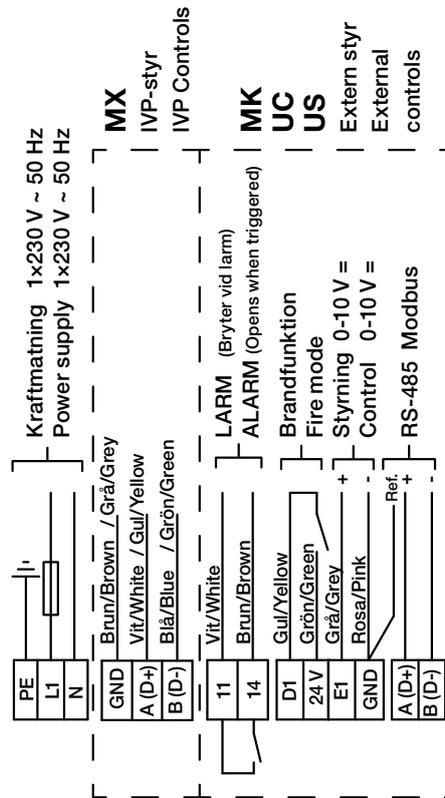
ELFF-031Z-ECA2-0130-2-F-M

ELFF-035Z-EC02-0135-2-F-0

ELFF-035Z-EC02-0135-2-F-M

ELFF-035Z-ECA2-0135-2-F-M

INKOPPLING / WIRING Ziehl 1x230 V - DC



Ziehl EC 3x400 V 2,50 / 3,70 kW Lüfterrad 040

Größe 150-190

ELFF-040Z-EC02-0250-2-F-0

ELFF-040Z-EC02-0250-2-F-M

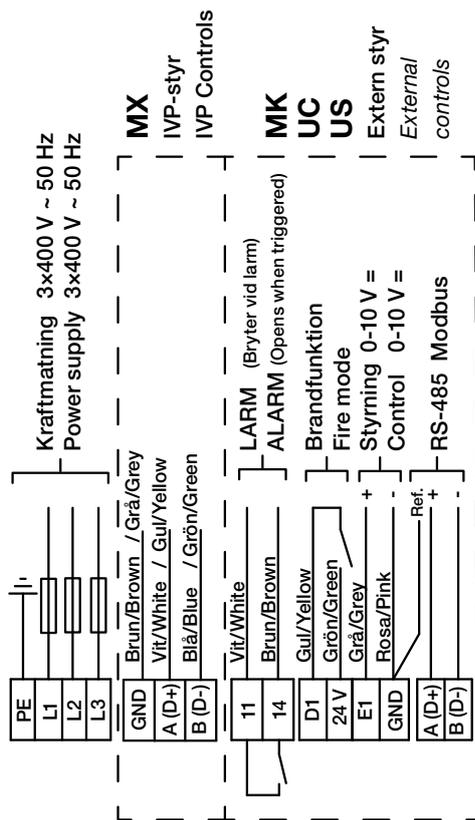
ELFF-040Z-ECA2-0250-2-F-M

ELFF-040Z-EC02-0370-2-F-0

ELFF-040Z-EC02-0370-2-F-M

ELFF-040Z-ECA2-0370-2-F-M

INKOPPLING / WIRING Ziehl 3x400 V - DC, DG



Art. Nr. 19151-0432_02

EBM EC 3x400 V 1,74-5,70 kW Lüfterrad 045-056

Größe 450-740

ELFF-045E-EC01-0174-2-F-0

ELFF-045E-EC01-0174-2-F-M

ELFF-050E-EC01-0345-2-F-0

ELFF-050E-EC01-0345-2-F-M

ELFF-050E-EC01-0570-2-F-0

ELFF-050E-EC01-0570-2-F-M

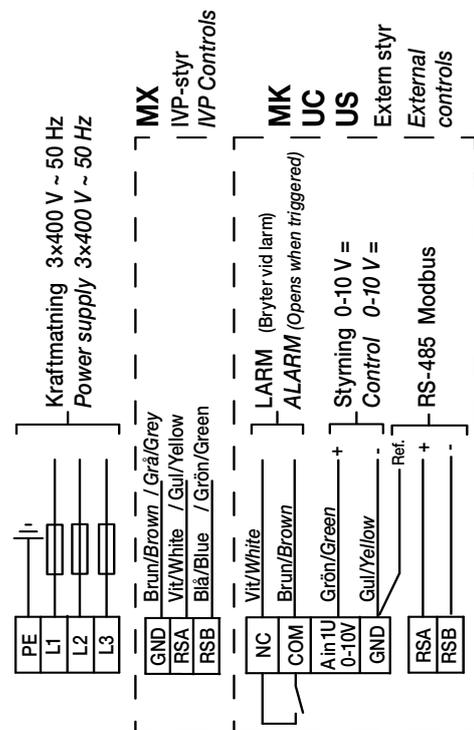
ELFF-056E-EC01-0330-2-F-0

ELFF-056E-EC01-0330-2-F-M

ELFF-056E-EC01-0500-2-F-0

ELFF-056E-EC01-0500-2-F-M

INKOPPLING / WIRING EBM 3x400 V - P8, M3, M5



Art. Nr. 19151-0402_02

DOMEL PFJ1 3x400 V 4,3-6,5 kW Lüfterrad 063-071

Größe 480-980

ELFF-063G-PFJ1-0430-1-F-0

ELFF-063G-PFJ1-0430-1-F-M

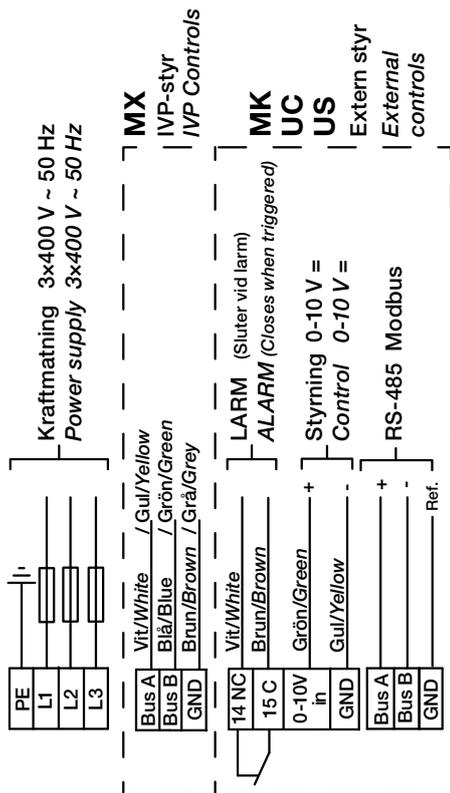
ELFF-063G-PFJ1-0650-1-F-0

ELFF-063G-PFJ1-0650-1-F-M

ELFF-071G-PFJ1-0650-1-F-0

ELFF-071G-PFJ1-0650-1-F-M

INKOPPLING / WIRING OJ-DV 3x400 V



Art. Nr. 19151-0480_01

Ziehl EC Doppelventilatoren 2 x 3x400 V 2,50 / 3,70 kW Lüfterrad 2 x 040

Größe 360-600

ELFF-040Z-EC02-0250-2-F-D

ELFF-040Z-EC02-0250-2-F-W

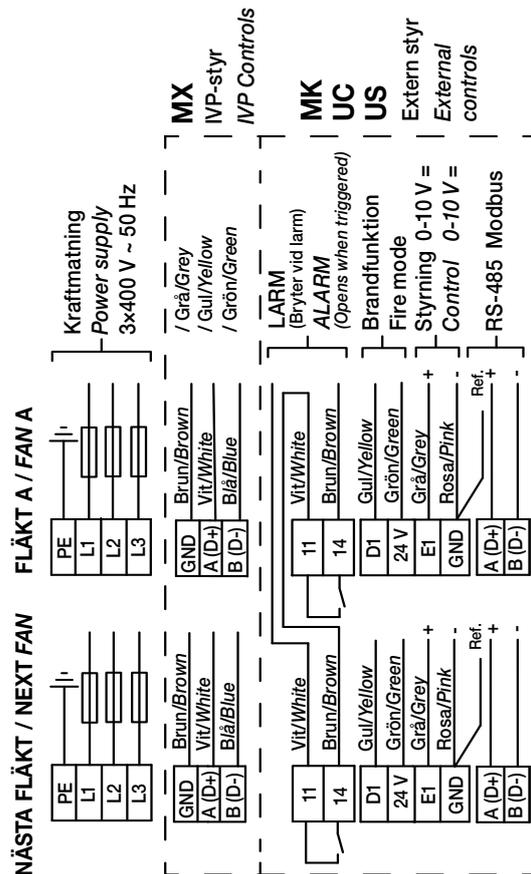
ELFF-040Z-ECA2-0250-2-F-W

ELFF-040Z-EC02-0370-2-F-D

ELFF-040Z-EC02-0370-2-F-W

ELFF-040Z-ECA2-0370-2-F-W

INKOPPLING FLERA FLÄKTAR / WIRING SEVERAL FANS ZIEHL 3x400 V - DC, DG, GG



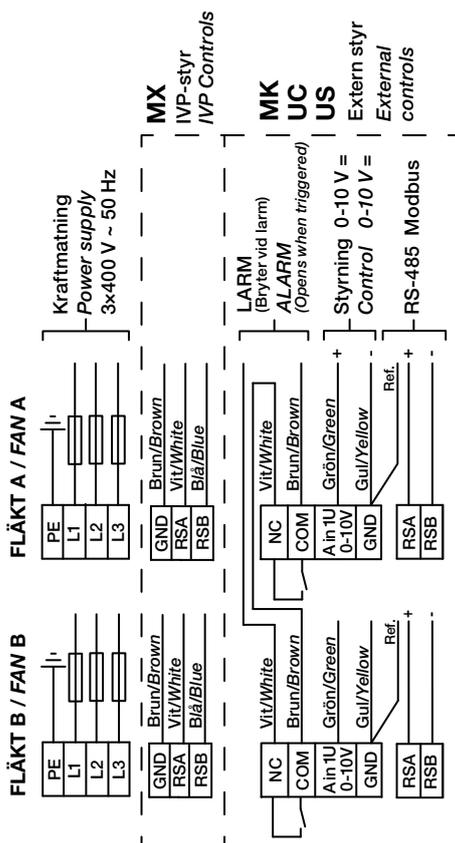
Art. Nr. 19151-0435_00

EBM EC Doppelventilatoren
2 x 3x400 V 1,74-5,7 kW
Lüfterrad 2 x 045-056

Größe 400-980

- ELFF-045E-EC01-0174-2-F-D
- ELFF-045E-EC01-0174-2-F-W
- ELFF-045E-EC01-0290-2-F-D
- ELFF-045E-EC01-0290-2-F-W
- ELFF-050E-EC01-0345-2-F-D
- ELFF-050E-EC01-0345-2-F-W
- ELFF-050E-EC01-0570-2-F-D
- ELFF-050E-EC01-0570-2-F-W
- ELFF-050E-EC01-0570-2-F-W
- ELFF-056E-EC01-0330-2-F-D
- ELFF-056E-EC01-0330-2-F-W
- ELFF-056E-EC01-0500-2-F-D
- ELFF-056E-EC01-0500-2-F-W

INKOPPLING DUBBELFLÄKT / WIRING DOUBLE FAN
2xEBM 3x400 V - M3, M5



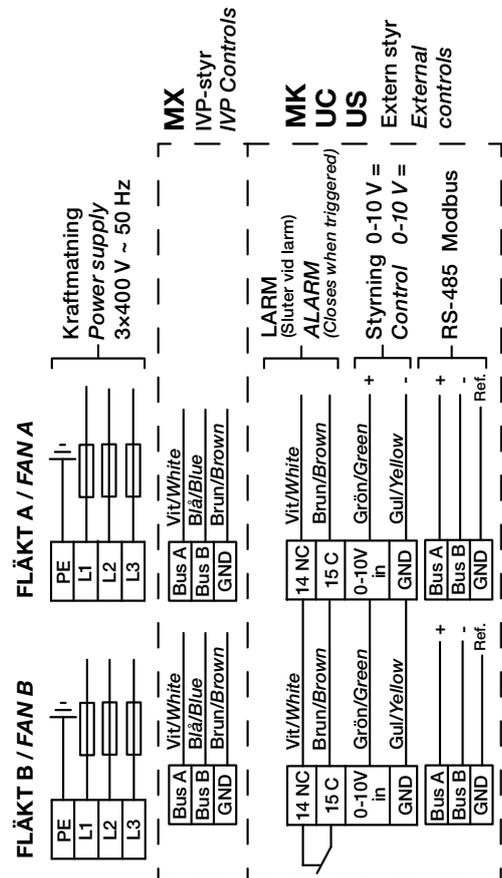
Art. Nr. 19151-0420_00

DOMEL PFJ1 Doppelventilatoren
2 x 3x400 V 4,3-6,5 kW
Lüfterrad 2 x 063-071

Größe 740-1540

- ELFF-063G-PFJ1-0430-1-F-D
- ELFF-063G-PFJ1-0430-1-F-W
- ELFF-063G-PFJ1-0650-1-F-D
- ELFF-063G-PFJ1-0650-1-F-W
- ELFF-071G-PFJ1-0650-1-F-D

INKOPPLING DUBBELFLÄKT / WIRING DOUBLE FAN
2xOJ-DV 3x400 V



Art. Nr. 19151-0490_00

**Ziehl EC Doppelventilatoren /
 Dreifachventilatoren**
2 x 3x400 V / 3 x 3x400V
3,40 / 5,20 kW
Lüfterrad 2 x 056 / 3 x 056

Größe 1080, 1280

ELFF-056Z-EC02-0340-2-F-D

ELFF-056Z-EC02-0340-2-F-W

ELFF-056Z-ECA2-0340-2-F-W

ELFF-056Z-EC02-0520-2-F-D

ELFF-056Z-EC02-0520-2-F-W

ELFF-056Z-ECA2-0520-2-F-W

ELFF-056Z-EC02-0340-2-F-T

ELFF-056Z-EC02-0340-2-F-Y

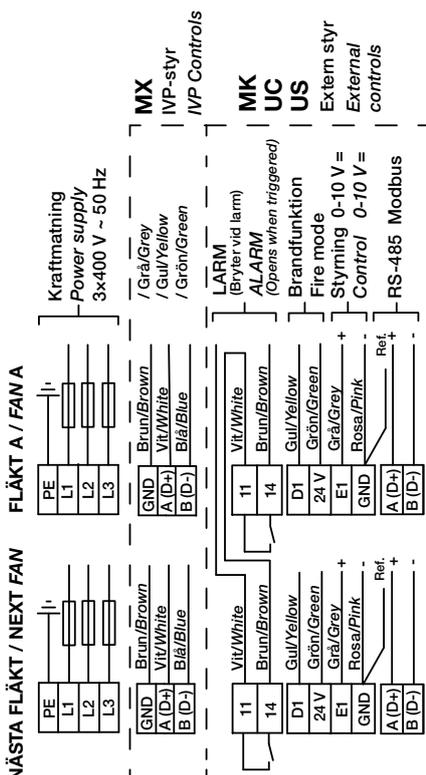
ELFF-056Z-ECA2-0340-2-F-Y

ELFF-056Z-EC02-0520-2-F-T

ELFF-056Z-EC02-0520-2-F-Y

ELFF-056Z-ECA2-0520-2-F-Y

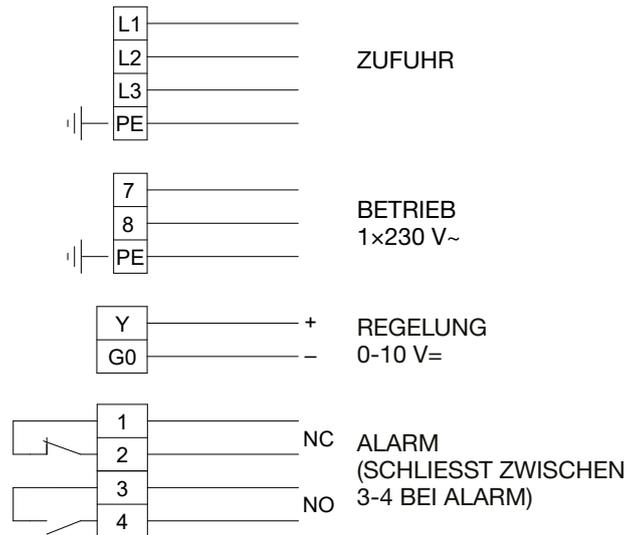
INKOPPLING FLERA FLÄKTAR / WIRING SEVERAL FANS
ZIEHL 3x400 V - DC, DG, GG



4.5 Anschlussanleitung Luftherhitzer Elektro (Code ESET-EV, ELEE*)

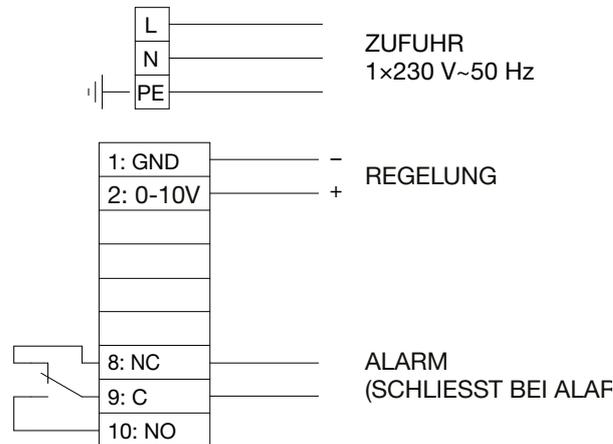
Die Stromzufuhr ist der auftragsspezifischen Dokumentation unter docs.ivprodukt.com (Technische Daten) zu entnehmen.

*Mit integrierter Regelung (Code ELEE-xxx-HS)

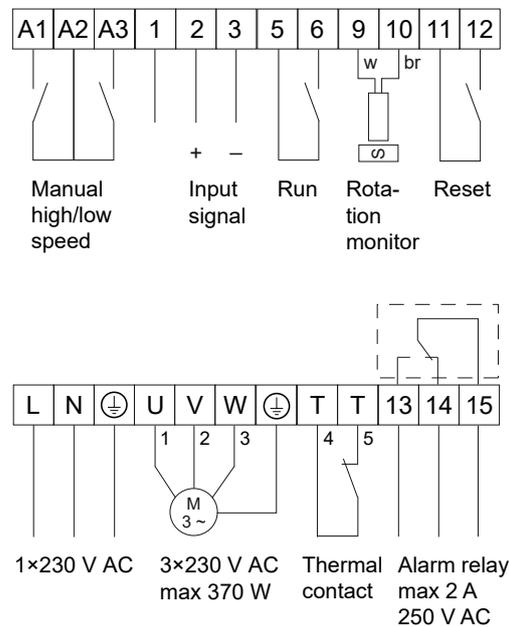


4.6 Anschlussanleitung Wärmerückgewinnung, Rotor (Code EXR/EXRD)

Größe 060-1540 OJ Electronics



Größe 1250-1540 IBC control



5 Betrieb

5.1 Kontrolle in Bezug auf Sauberkeit

Envistar Flex erfüllt die Hygieneanforderungen an Raumluftechnische Anlagen und Geräte der Richtlinie VDI 6022 Blatt 1.

Zur Gewährleistung ist das System vor der Inbetriebnahme (Start) auf Sauberkeit zu prüfen und bei Bedarf sorgfältig zu reinigen.

Für Geräte mit dem Code MK, US, UC:

	<p>Hinweis! Druckstöße an Filtern und Luftkanälen müssen durch die Konstruktion des Kanalsystems und die Einstellung/Konfiguration der Regelung (z. B. Sanftstart von Ventilatoren und geöffnete Jalousieklappen bei laufenden Ventilatoren) verhindert werden.</p>
---	---

5.2 Maßnahmen bei Stillstand

Gemäß Richtlinien für Hygieneausführung VDI 6022 Teil 1:

Bei längeren Stillständen in Lüftungsanlagen (über 48 h) ist sicherzustellen, dass im Anschluss an Kühlregister oder Luftbefeuchter keine feuchten Bereiche vorhanden sind.

Um eine Ansammlung von Feuchtigkeit zu vermeiden – stellen Sie Kühlregister und Luftbefeuchter rechtzeitig aus und blasen Sie die Luftkanäle trocken (schrittweise Abschaltung). Konfigurieren oder programmieren Sie zudem die erforderlichen Funktionen im Gebäudeautomations-/Gebäudeleitsystem für ein automatisches Trockenblasen von Luftkühler und nachgeschalteten Abschnitten.

5.3 Inbetriebnahme

Die Inbetriebnahme des Geräts ist von kompetentem Personal gemäß dem Inbetriebnahmeprotokoll durchzuführen, das unter docs.ivprodukt.com bzw. unter ivprodukt.docfactory.com heruntergeladen werden kann.

Das Inbetriebnahmeprotokoll gilt für Geräte, die mit Regelung ausgeliefert werden (Code MX).

Die Produktgarantie ist ausschließlich nach korrekt ausgeführter Inbetriebnahme gültig. Werden während der Garantielaufzeit Eingriffe ohne Zustimmung von IV Produkt an dem Gerät vorgenommen, erlischt der Gewährleistungsanspruch.

Das ausführende Unternehmen hat vor der Inbetriebnahme auch Folgendes sicherzustellen:

	<p>GEFAHR! Gefahr schwerer Verletzungen und/oder Beschädigungen am Lüftungsgerät. Lesen Sie vor Arbeiten/Wartung/Inspektion "1.5 Allgemeine Sicherheitshinweise" am Lüftungsgerät das gesamte Kapitel.</p>
---	---

1. Kraftanschluss über verschließbaren Sicherheitsschalter.
2. Anschluss eines Wärme-/Kühlregisters.
3. Verbinden sämtlicher Kanäle.

6 Wartungsvorschriften

6.1 Wartungsplan

Der Wartungsplan enthält Maßnahmen und Wartungsintervalle für Funktionsteile, die Bestandteile eines Lüftungsgerätes sein können. Betreffende Teile finden Sie unter docs.ivprodukt.com (Technische Daten).

Am besten kopieren Sie den Wartungsplan vor dem ersten Ausfüllen, dann haben Sie eine Vorlage für die Wartungsarbeiten der kommenden Jahre.

Für Hygienekontrollen gemäß Richtlinie VDI 6022 siehe separate [VDI 6022 Checkliste für Hygienekontrollen](#) unter ivprodukt.docfactory.com.

Wartung im Jahr 20				Auftragsnr.		Bezeichnung			
Anmerkung					Wartung durchgeführt * (Datum und Unterschrift)				
Funktionsteil		Code	Empfohlene Maßnahme (Kontrolle)	Sei- ten- verw.	12 Mon.	24 Mon.	36 Mon.	48 Mon.	
	Filter Zuluft, Abluft	ELEF	Kontrolle Druckverlust Evtl. Filterwechsel	25	Unter- schrift	Unter- schrift	Unter- schrift	Unter- schrift	
	Wärmerückge- winnung, Rotor	EXR	Inaugenscheinnahme Kontrolle Druckaus- gleich Kontrolle Druckdiff. Kontrolle Rotorgesch- windigkeit Ev. Reinigung	29	Unter- schrift	Unter- schrift	Unter- schrift	Unter- schrift	
	Gegenstrom-/ Plattenwärme- tauscher	EXM/EXP	Inaugenscheinnahme Ev. Reinigung Funktionskontrolle	34	Unter- schrift	Unter- schrift	Unter- schrift	Unter- schrift	
	Registerrück- gewinnungsteil	EXL	Inaugenscheinnahme Kontrolle Drainage Ev. Reinigung Funktionskontrolle	37	Unter- schrift	Unter- schrift	Unter- schrift	Unter- schrift	
	Luftheritzer Wasser	EMT-VV, MIE-CL/ELEV, ESET-TV, MIE-CL/ELTV	Inaugenscheinnahme Ev. Reinigung Funktionskontrolle	39	Unter- schrift	Unter- schrift	Unter- schrift	Unter- schrift	
	Luftheritzer Elektro	ESET-EV, MIE-EL/ELEE	Inaugenscheinnahme Ev. Reinigung Funktionskontrolle	41	Unter- schrift	Unter- schrift	Unter- schrift	Unter- schrift	
	Luftkühler vatten/DX	ESET-VK, MIE-CL/ELBC, MIE-CL/ELBD	Inaugenscheinnahme Kontrolle Drainage Ev. Reinigung Funktionskontrolle	43	Unter- schrift	Unter- schrift	Unter- schrift	Unter- schrift	
	Ventilatorein- heit	ELFF	Inaugenscheinnahme Evtl. Reinigung Kontrolle Luftvolumen- strom	45	Unter- schrift	Unter- schrift	Unter- schrift	Unter- schrift	
	Jalousieklappe	EMT-01, ESET-TR	Inaugenscheinnahme Evtl. Reinigung Kontrolle Dichtigkeit	49	Unter- schrift	Unter- schrift	Unter- schrift	Unter- schrift	
	Einlass Auße- naufstellung mit Jalousie- klappe	MIE-IU	Inaugenscheinnahme Evtl. Reinigung Kontrolle Dichtigkeit	49	Unter- schrift	Unter- schrift	Unter- schrift	Unter- schrift	

*In bestimmten Umgebungen kann erhöhter Wartungsbedarf bestehen. Die Filter müssen ausgewechselt werden, sobald der Druckverlust am Filter den angegebenen Enddruckabfall überschreitet.



Forts. Wartungsplan

Wartung im Jahr 20				Auftragsnr.		Bezeichnung			
Anmerkung				Wartung durchgeführt * (Datum und Unterschrift)					
Funktionsteil		Code	Empfohlene Maßnahme (Kontrolle)	Seiten- verw.	12 Mon.	24 Mon.	36 Mon.	48 Mon.	
	Fortluftteil Außenauf- stellung mit Jalousieklappe	EAU	Inaugenscheinnahme Evtl. Reinigung Kontrolle Dichtigkeit	51	Unter- schrift	Unter- schrift	Unter- schrift	Unter- schrift	
	Umluftteil mit Jalousieklappe	EBE	Inaugenscheinnahme Evtl. Reinigung Kontrolle Dichtigkeit	52	Unter- schrift	Unter- schrift	Unter- schrift	Unter- schrift	
	Schalldämpfer	EMT-02, MIE-KL	Inaugenscheinnahme Evtl. Reinigung	53	Unter- schrift	Unter- schrift	Unter- schrift	Unter- schrift	
	Reversible Wärmepumpe	TCH	Siehe separate Be- triebs- und Wartungs- anleitung	-	Unter- schrift	Unter- schrift	Unter- schrift	Unter- schrift	
	Kältemaschine EcoCooler	ECO, ECX	Siehe separate Be- triebs- und Wartungs- anleitung	-	Unter- schrift	Unter- schrift	Unter- schrift	Unter- schrift	

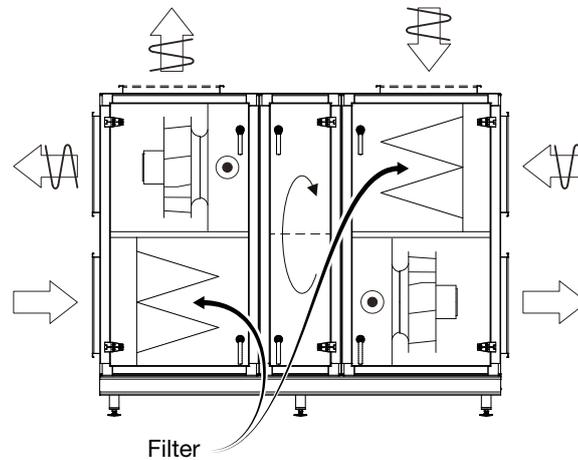
**In bestimmten Umgebungen kann häufiger Wartungsbedarf bestehen.*

Modell Home Concept

Wartung im Jahr 20				Auftragsnr.		Bezeichnung			
Anmerkung				Wartung durchgeführt * (Datum und Unterschrift)					
Funktionsteil		Code	Empfohlene Maßnahme (Kontrolle)	Seiten- verw.	12 Mon.	24 Mon.	36 Mon.	48 Mon.	
	Aktivkohlefil- ter im Filter- schrank	ELCF	Kontrolle Anzeige Ev. Wechsel	26	Unter- schrift	Unter- schrift	Unter- schrift	Unter- schrift	
	Filter-Bypass	ENFT-10	Inaugenscheinnahme Evtl. Reinigung Kontrolle Dichtigkeit	54	Unter- schrift	Unter- schrift	Unter- schrift	Unter- schrift	

**In bestimmten Umgebungen kann häufigerer Wartungsbedarf bestehen.*

6.2 Filter (Code ELEF)



Luftfilter in einer Lüftungsanlage sollen verhindern, dass Staub und Partikel ins Gebäude gelangen. Zudem sollen sie die empfindlichen Teile eines Geräts, wie z.B. Register und Wärmerückgewinner, vor Verschmutzung schützen.

Die Abscheidungsleistung kann von Filtertyp zu Filtertyp erheblich variieren. Auch die Fähigkeit, Staub anzusammeln, ist ganz unterschiedlich. Daher ist es wichtig, beim Filterwechsel Filter derselben Qualität und Kapazität zu nehmen.

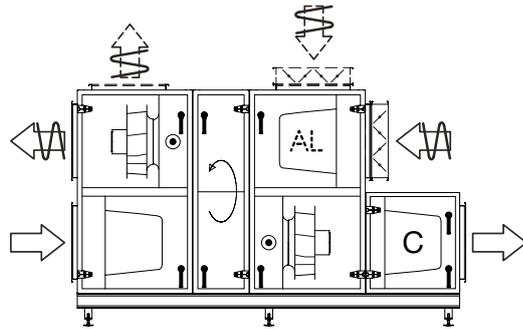
Gemäß Richtlinien für Hygieneausführung VDI 6022 Teil 1: Zuluftfilter muss Klasse ePM1-50% (F7) oder höherwertig entsprechen

Bei allen Filtern handelt es sich um Einmalfilter. Wenn die Filter verstopft sind, reduziert sich die Leistung des Geräts. Die Filter müssen deshalb ausgewechselt werden, sobald der Druckverlust über einem Filter den angegebenen Enddruckabfall überschreitet. Wichtig ist, dass das Gerät vor dem Filterwechsel gestoppt wird, damit kein sich lösender Staub eingesogen wird. Daher sollen bei einem Wechsel auch die Filterteile gereinigt werden.

Filter Ausführung Home Concept (Code ECF)

Der Filterschrank ist eine Option für die Ausführung Home Concept und bietet sich an für

- Aluminiumfilter auf der Abluftseite
- Aktivkohlefilter auf der Zuluftseite



AL - Aluminiumfilter, C - Aktivkohlefilter Black Ridge

Der Aluminiumfilter ist für fetthaltige Abluft vorgesehen, damit kein Fett ins Gerät eingesogen wird. Bei dem Filter handelt es sich um einen Strickfilter. Der Aluminiumfilter kann mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel gewaschen werden.

Der Aktivkohlefilter (Code ELCF) kann für das Rotorgerät (Wärmerückgewinnung, Rotor) zur Beseitigung von Gerüchen in Form von organischen, riechenden Gasen/Dämpfen verwendet werden. Aktivkohlefilter werden auf der Zuluftseite montiert.

Beim Aktivkohlefilter handelt es sich um einen Filter vom Typ Black Ridge, also einen kompakten, hochleistenden Molekularfilter. Bei diesen Filtern handelt es sich um komplett verbrennbare Einmalfilter.

Nutzlebensdauer und Filterkontrolle Aktivkohlefilter

Funktion und Nutzlebensdauer der Aktivkohlefilter sind abhängig von der durchströmenden Luftmenge und der Moleküldichte der Geruchsstoffe. Das bedeutet, dass die Filterwechselintervalle von Gerät zu Gerät variieren können, je nach Betriebsbedingungen und Geruchsstoffgehalt in der Luft.

Geräte mit Regelung (Code MX) sind mit der Regelfunktion Filterkontrolle ausgestattet: FLC (Filter Lifetime Control). FLC gibt an, wann der nächste Aktivkohlefilterwechsel ansteht. Die Anzeige erfolgt durch einen Alarm auf dem Display der Handbedieneinheit.

FLC berechnet die Luftmenge, die den Aktivkohlefilter passiert hat, und setzt einen Alarm ab, sobald der voreingestellte Wert erreicht ist. Der Wert für die durchgeströmte Luftmenge wird in Megakubikmetern (Mm^3) angegeben. Die Funktion berücksichtigt dabei nicht die Geruchszusammensetzung der Luft, daher ist die Anzeige eher als eine Empfehlung zur Kontrolle der Filterfunktion zu sehen. Falls keine Gerüche übertragen werden, braucht der Filter auch nicht ausgewechselt zu werden.

Die in den nachfolgenden Tabellen aufgeführten voreingestellten FLC-Werte basieren auf einem maximalen Luftvolumenstrom bei 12 Monaten Vollzeitbetrieb. Der Wert kann auf Wunsch gesenkt werden, um

- durch Verkürzung des Filterwechselintervalls den Luftvolumenstrom zu maximieren
- durch Beibehalten des Filterwechselintervalls von 12 Monaten einen geringeren Luftvolumenstrom zu erhalten.

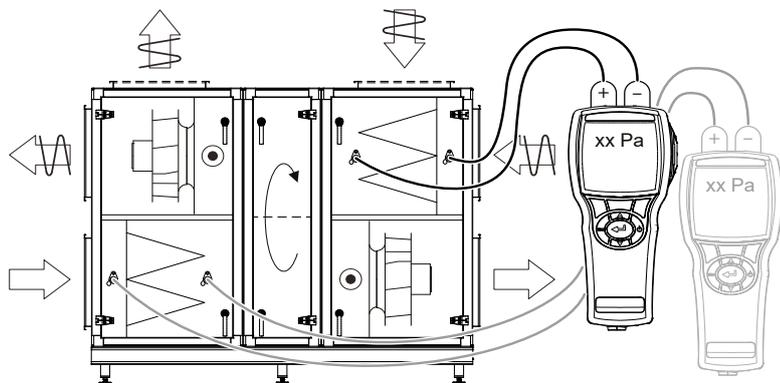
Änderung der Werte siehe separate Unterlagen für die Climatix-Regelung.

Kontrolle



GEFAHR!
 Gefahr schwerer Verletzungen und/oder Beschädigungen am Lüftungsgerät.
 Lesen Sie vor Arbeiten/Wartung/Inspektion "1.5 Allgemeine Sicherheitshinweise" am Lüftungsgerät das gesamte Kapitel.

Den Druckverlust über den Filtern kontrollieren (nicht bei Aktivkohlefilter Black Ridge der Ausführung Home Concept). Die Druckverluste werden mit einem mit den Messanschlüsse verbundenen Manometer gemessen. Die Messanschlüsse sind auf beiden Seiten der Filter angeschlossen.



Bei Erreichen des angegebenen Enddruckabfalls ist der Filter zu wechseln. Der Enddruckabfall muss auf dem Etikett des Filterteils angegeben sein (Angabe von der Inbetriebnahme des Geräts). Kontrollieren Sie das Filter auch optisch auf Belag und Beschädigungen hin.

FILTERDATA

Nominell luftflöde m³/s
 Nominal air flow..... m³/h
 Antal filter Mått
 Number of filters..... Dimensions.....

 Filterklass/Filter Class.....
 Begynnelsetryckfall
 Initial Pressure Drop.....Pa
 Sluttryckfall
 Final Pressure Drop.....Pa

Art. Nr: 19121-1101_02SV

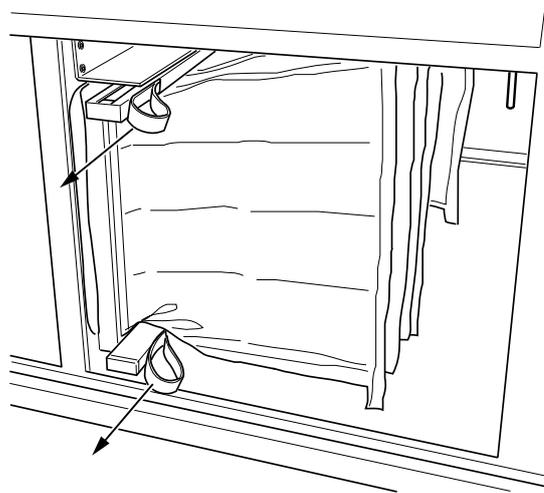
Filterdaten

Filterdaten entnehmen Sie der [Filterübersicht](#) bei der Dokumentation unter ivprodukt.docfactory.com. Die zutreffenden Filter lassen sich der Gerätespezifikation in diesem Dokument entnehmen sowie der auftragspezifischen Dokumentation unter docs.ivprodukt.com (Technische Daten und Ersatzteilliste).

Filterwechsel

	GEFAHR! Gefahr schwerer Verletzungen und/oder Beschädigungen am Lüftungsgerät. Lesen Sie vor Arbeiten/Wartung/Inspektion "1.5 Allgemeine Sicherheitshinweise" am Lüftungsgerät das gesamte Kapitel.
---	--

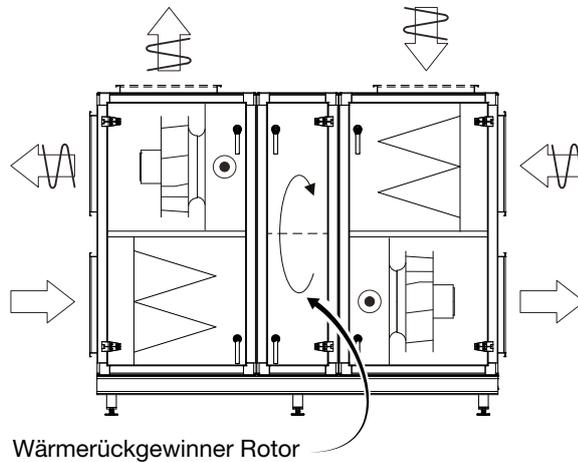
1. Das Gerät über den Serviceschalter an der Regelung ausschalten und den Sicherheitsschalter in Position 0 arretieren.
2. Warten, bis die Ventilatoren stillstehen und dann die Inspektionsöffnung öffnen.
3. Exzentrerschienen lösen.



Beispiel: Exzentrerschienen

4. Den alten Filter herausziehen. Verbrauchte Filter sind umweltgerecht zu entsorgen. Aktivkohlefilter können komplett verbrannt werden.
5. Filterschränke reinigen.
6. Den neuen Filter einsetzen, die Exzentrerschienen eindrücken und die Inspektionsöffnung schließen.
7. Die Filterkontrollfunktion FLC über das Climatix-Display auf Null stellen, siehe separate Regelungsdokumentation für Climatix. (Gilt ausschließlich für Geräte in der Ausführung Home Concept mit Aktivkohlefilter und Regelung (Code MX).)
8. Das Gerät einschalten.

6.3 Wärmerückgewinnung, Rotor (Code EXR)



Die Aufgaben des Wärmerückgewinners sind die Rückgewinnung der Wärme aus der Abluft und der Transport dieser Wärme zur Zuluft, damit die Energieanwendung minimiert wird.

Bei unzureichender Funktion des Wärmerückgewinners ist ein reduzierter Rückgewinnungsgrad in Kombination mit erhöhtem Energieanwendung die Folge. Außerdem kann die nominale Zulufttemperatur bei niedrigen Außentemperaturen nicht erreicht werden.

Ein möglicher Grund für einen reduzierten Rückgewinnungsgrad ist, dass der Rotor sich wegen rutschender Antriebsriemen zu langsam dreht. Die Rotordrehzahl muss bei voller Rückgewinnung mind. 8 U/min betragen.

Es kommt nicht oft vor, dass die Rotorkanäle verstopft sind, da sie ja eigentlich selbstreinigend sind. Anders kann es allerdings bei klebrigen Rückständen sein.

Auch ein reduzierter Abluftstrom durch z. B. verschmutzte Abluftfilter führt zu einem niedrigeren Rückgewinnungsgrad.

Geräte in der Ausführung Home Concept haben eine Funktion zur Regelung des Druckausgleichs über dem Rotor, damit die richtige Leckrichtung und Reinigungsfunktion sichergestellt sind. Bei Geräten mit Regelung ist diese Funktion bei Anlieferung werksseitig angeschlossen und voreingestellt. Bei Geräten ohne Regelung muss diese Funktion zugeschaltet werden.

Kontrolle

	<p>GEFAHR! Gefahr schwerer Verletzungen und/oder Beschädigungen am Lüftungsgerät. Lesen Sie vor Arbeiten/Wartung/Inspektion "1.5 Allgemeine Sicherheitshinweise" am Lüftungsgerät das gesamte Kapitel.</p>
---	---

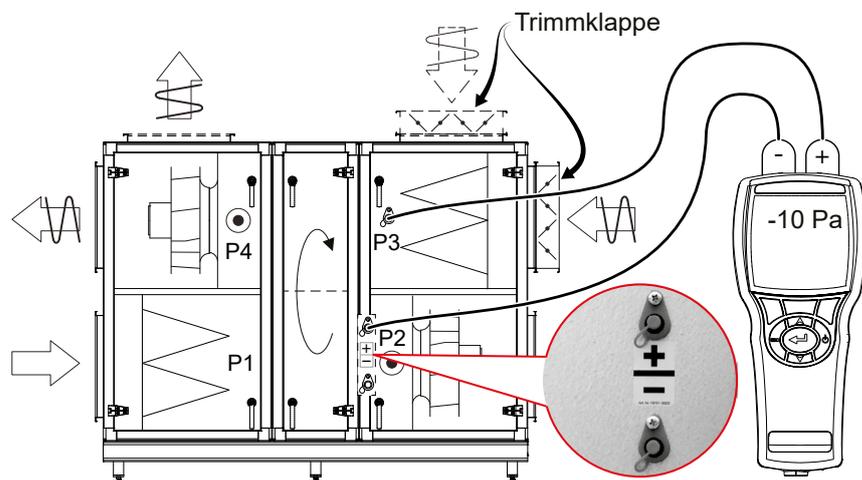
1. Das Gerät über den Serviceschalter an der Regelung ausschalten und den Sicherheitsschalter in Position 0 arretieren.
2. Warten, bis die Ventilatoren stillstehen und dann die Inspektionsöffnung öffnen.
3. Sicherstellen, dass der Rotor leicht läuft. Wenn nicht, kann die Dichtungsbürste neu eingestellt werden.
4. Darauf achten, dass die Dichtungsbürste des Rotors nicht verschlissen ist und an den Seitenblechen abdichtet. Die Dichtungsbürste ist ein Verschleißteil, das entweder neu eingestellt oder ganz ausgewechselt wird.
5. Sicherstellen, dass der Antriebsriemen gespannt ist und nicht rutscht. Ein rutschender Riemen muss gekürzt werden. Die Rotordrehzahl muss bei voller Rückgewinnung mind. 8 U/min betragen.
6. Sicherstellen, dass der Antriebsriemen unbeschädigt und sauber ist.
7. Sicherstellen, dass die Luftstromflächen nicht mit Staub oder anderen Verunreinigungen belegt sind. Hinweis! Den Kontakt von Händen oder Werkzeug mit den Ein- bzw. Ablauflächen vermeiden.
8. Kontrolle des Druckausgleichs:

Bei der Ausführung Home Concept regelt die Trimmklappe ESET-TR den Druckausgleich automatisch im Verhältnis zum eingestellten Wert der Prozesseinheit. Prüfen Sie, ob der gemessene Druckausgleich zwischen den Messanschlüssen P2 und P3 dem eingestellten Druckausgleich-Sollwert in der Prozesseinheit (-10 Pa) entspricht.

Beispiel:

Messanschluss für P2: Ansaugende Zuluftventilatoren (ZUL) liefern einen Unterdruck im Verhältnis zum Atmosphärischen Druck (atm), z. B. -100 Pa.

Messanschluss für P3: Ansaugende Abluftventilatoren (FF) und Trimmklappe liefern einen höheren Unterdruck als P2, z. B. -110 Pa.

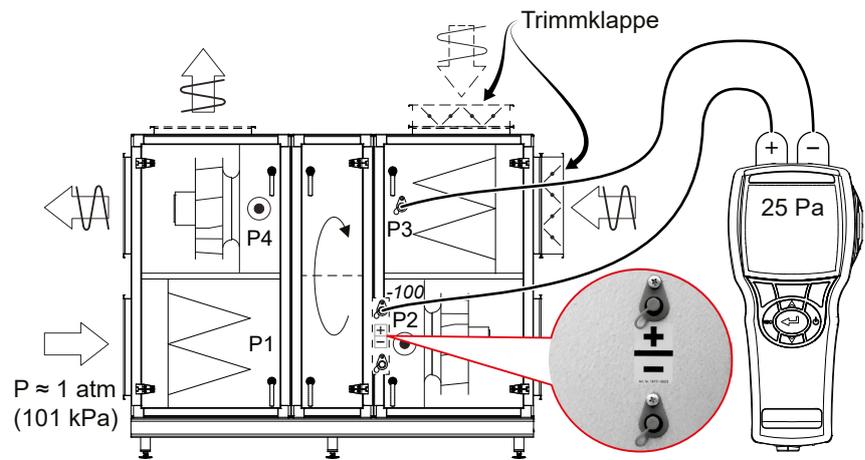


Für die Standardausführung: Zur Sicherstellung der Funktion des Reinigungssektors muss der Unterdruck P3 größer sein als der Unterdruck P2 (mind. Diff. 25 Pa). Ansonsten kann die Trimmklappe ESET-TR auf der Abluftseite eingesetzt werden, um auf den richtigen Druckausgleich einzuregulieren.

Beispiel:

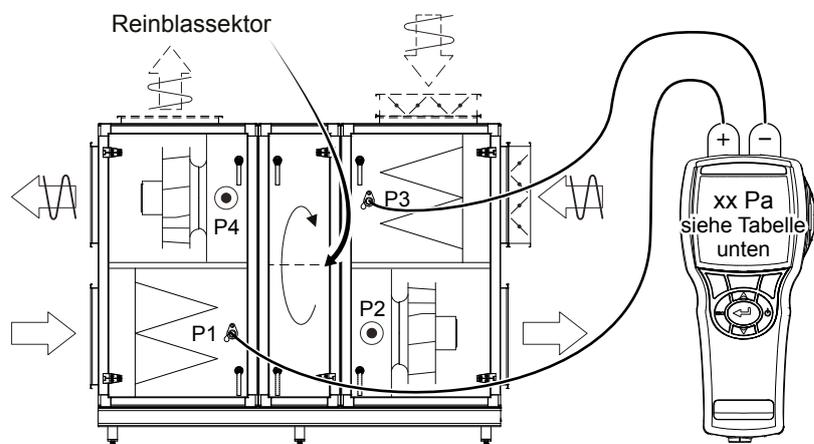
Messanschluss für P2: Ansaugende Zuluftventilatoren (ZUL) liefern einen Unterdruck im Verhältnis zum Atmosphärischen Druck (atm), z. B. -100 Pa.

Messanschluss für P3: Ansaugende Abluftventilatoren (FF) und evtl. Trimmklappe liefern einen höheren Unterdruck als P2, z.B. -125 Pa.



9. Differenzdruck über dem Rotor überprüfen. Der Reinigungssektor wird werksseitig max. geöffnet geliefert. Je nach Druckdifferenz des Geräts über dem Rotor muss der Reinigungssektor ggf. neu eingestellt werden. Eine falsche Einstellung kann zu einem verminderten Wirkungsgrad führen. Kontrolle und Neueinstellung werden wie folgt vorgenommen:

- Druckunterschied zwischen Außenluft (P1) und Abluft (P3) messen und notieren.

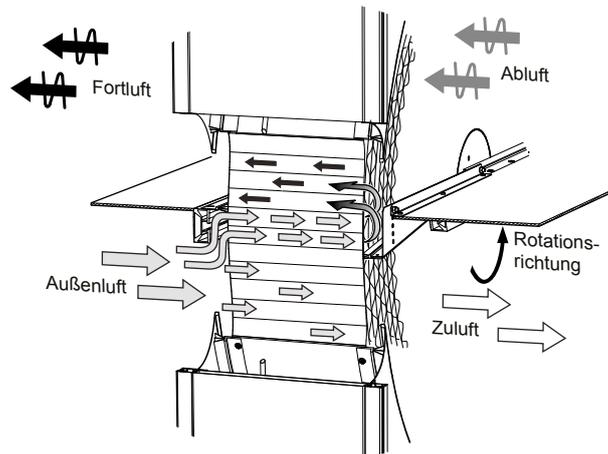


- Die empfohlene Einstellung (Einstellöffnung im Reinigungssektor) geht aus der Tabelle hervor.

	Rotortyp	Einstellöffnung im Reinigungssektor				1 geschlossen
		5 offen*	4	3	2	
Druckunterschied zwischen P1 und P3 (Pa)	NO, NE, HY, HE, EX	< 200	200 – 400	400 – 600	> 600	–
	NP, NX, HP	< 300	300 – 500	500 – 700	> 700	–

**max. geöffneter Reinigungssektor, werksseitige Voreinstellung*

- Reinigungssektor ggf. neu einstellen. Die Abb. zeigt einen max. geöffneten Reinigungssektor.



Prinzipbild – kann je nach Größe und Modell abweichen

Reinigung



GEFAHR!
Gefahr schwerer Verletzungen und/oder Beschädigungen am Lüftungsgerät.
Lesen Sie vor Arbeiten/Wartung/Inspektion "1.5 Allgemeine Sicherheitshinweise" am Lüftungsgerät das gesamte Kapitel.

- Staub durch vorsichtiges Staubsaugen mit weicher Bürste entfernen.
- Bei stärkerer sowie bei fetthaltiger Verschmutzung kann der Rotor mit Wasser unter Zusatz eines aluminiumverträglichen Spülmittels besprüht werden. Alternativ kann ein Reinigungsmittel für Wärmetauscher zum Einsatz kommen, z. B. Re-Coilex (siehe unten).
- Druckluft mit geringem Druck (max. 6 bar) eignet sich zur Luftreinigung. Zur Vorbeugung von Beschädigungen muss die Düse mind. 5–10 mm vom Rotor weg gehalten werden.

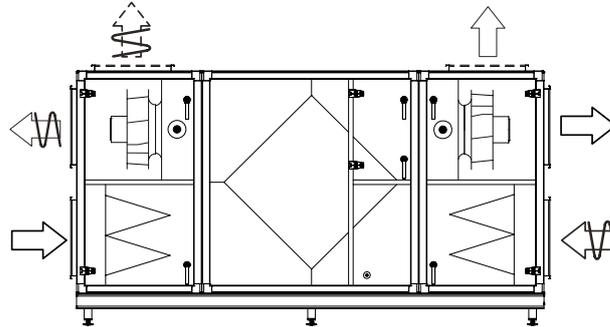
Rotoren in hygroskopischer Ausführung können Partikel absorbieren, die unter bestimmten Voraussetzungen Gerüche absondern. Damit es erst gar nicht zu Geruchsbildung kommt, wird der hygroskopische Rotor durch die integrierte Regelung in Bewegung gehalten. Sollte es dennoch zu unangenehmer Geruchsbildung kommen, wird die Reinigung des Rotors mit einem leicht alkalischen Reinigungsmittel empfohlen.

Für die Reinigung wird empfohlen, den Reinigungssektor ganz zu öffnen und den Rotor mit 8 U/min laufen zu lassen, damit das Reinigungsmittel optimal verteilt wird. Normalerweise braucht nicht nachgespült zu werden.

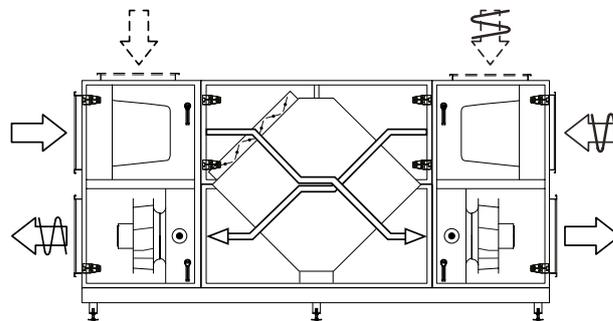
Schmierung

Lager und Antriebsmotor sind dauergeschmiert.

6.4 Plattenwärmetauscher (Code EXP, EXM)



Plattenwärmetauscher in Kreuzstromausführung, EXP



Plattenwärmetauscher in Gegenstromausführung, EXM

Aufgabe des Plattenwärmetauschers ist die Rückgewinnung der Wärme aus der Abluft und der Transport dieser Wärme zur Zuluft, damit die Energieanwendung minimiert wird.

Bei unzureichender Funktion des Plattenwärmetauschers ist ein reduzierter Rückgewinnungsgrad in Kombination mit erhöhtem Energieanwendung die Folge. Außerdem kann die nominale Zulufttemperatur bei niedrigen Außentemperaturen nicht erreicht werden.

Mögliche Gründe für einen niedrigeren Rückgewinnungsgrad können eine Verschmutzung der wärmetauschenden Flächen (Lamellen) oder ein unvollständiges Schließen der Bypass-Klappe sein. Auch ein durch z. B. verschmutzte Abluftfilter reduzierter Abluftstrom führt zu einem niedrigeren Rückgewinnungsgrad.

Bei durch Eisbildung an der Abluftseite bedingten Funktionsstörungen ist die korrekte Funktion der Frostschutzausrüstung zu überprüfen.

Kontrolle



GEFAHR!
Gefahr schwerer Verletzungen und/oder Beschädigungen am Lüftungsgerät.
Lesen Sie vor Arbeiten/Wartung/Inspektion "1.5 Allgemeine Sicherheitshinweise" am Lüftungsgerät das gesamte Kapitel.

1. Das Gerät über den Serviceschalter an der Regelung ausschalten und den Sicherheitsschalter in Position 0 arretieren.
2. Warten, bis die Ventilatoren stillstehen und dann die Inspektionsöffnung öffnen.
3. Die Lamellen auf Verschmutzung überprüfen.
4. Jalousieklappen und Stellantriebe der Frostschutzausrüstung optisch überprüfen.
5. Sicherstellen, dass die Bypass-Klappe vorschriftsmäßig abdichtet, wenn kein Abtauen erfolgt.
6. Funktion von Ablauf und Geruchverschluss überprüfen. Geruchverschlüsse ohne Rückschlagklappe/-ventil müssen mit Wasser gefüllt sein.

Reinigung



GEFAHR!
Gefahr schwerer Verletzungen und/oder Beschädigungen am Lüftungsgerät.
Lesen Sie vor Arbeiten/Wartung/Inspektion "1.5 Allgemeine Sicherheitshinweise" am Lüftungsgerät das gesamte Kapitel.

Der Plattenwärmetauscher ist so gestaltet, dass die wärmeübertragenden Flächen vor Schmutz geschützt sind. Die meisten in der Luft befindlichen Partikel passieren den Plattenwärmetauscher lediglich. Die größte Verschmutzungsfahr für dieses Wärmetauschermodell stellen träge Stoffe dar, die auf den Oberflächen kondensieren, aber auch Fasern von z. B. Wäschetrocknern.

Für die Reinigung des Plattenwärmetauschers wird das Absaugen, Druckluftreinigen oder das Abspülen mit Warmwasser empfohlen, ggf. unter Zuhilfenahme eines milden, aluminiumverträglichen Reinigungsmittels. Außerdem sind Tropfschale, Bodenplatte, Ablauf und Geruchverschluss zu reinigen.



Hinweis!
Die Lamellen dürfen nicht direkt mit Hochdruck angesprüht werden. Stets vorsichtig sein, damit die Lamellen sich nicht verformen bzw. kaputt gehen.

Bei Betriebstemperaturen von unter 0 °C muss der Plattenwärmetauscher vor der Inbetriebnahme trocken sein.

Funktionsbeschreibung Abtau- und Bypass-Funktion (ODS) (EXMM-XP/NP)

Am Plattenwärmetauscher kann es unter bestimmten Voraussetzungen auf der Abluftseite zu Frost- und Eisbildung kommen. Zur Optimierung der Wärmerückgewinnung gibt es eine integrierte Abtaufunktion. Sie schaltet sich ein, wenn der Druckverlust über der Abluftseite des Gegenstromwärmetauschers einen bestimmten Wert überschreitet.

Der eigentliche Prozess erfolgt durch Jalousieklappenregelung auf der Außenluftseite des Gegenstromwärmetauschers. Die Jalousieklappen haben separate Stellantriebe, die von einem Abtauprogramm gesteuert werden. Es gibt eine Menge verschiedener Positionskombinationen bei der Jalousieklappensteuerung, so kann z. B. eine Klappe teilweise geöffnet sein, während die zweite geschlossen und die dritte ganz offen ist.

Bei voller Wärmerückgewinnung müssen die Jalousieklappen ganz offen und die Bypass-Klappe geschlossen sein.

Bei ausgeschaltetem Gerät müssen sämtliche Klappen geschlossen sein.

Bei Frostgefahr können die Klappen in verschiedenen Stellungen stehen.

Die Abtau- und die Bypass-Funktion sind werksseitig voreingestellt; eventuelle Änderungen dürfen nur von IV Produkt vorgenommen werden.

Funktionsbeschreibung Abtaufunktion (BYP) (EXMM-NP, EXPP-NO/NP/XP)

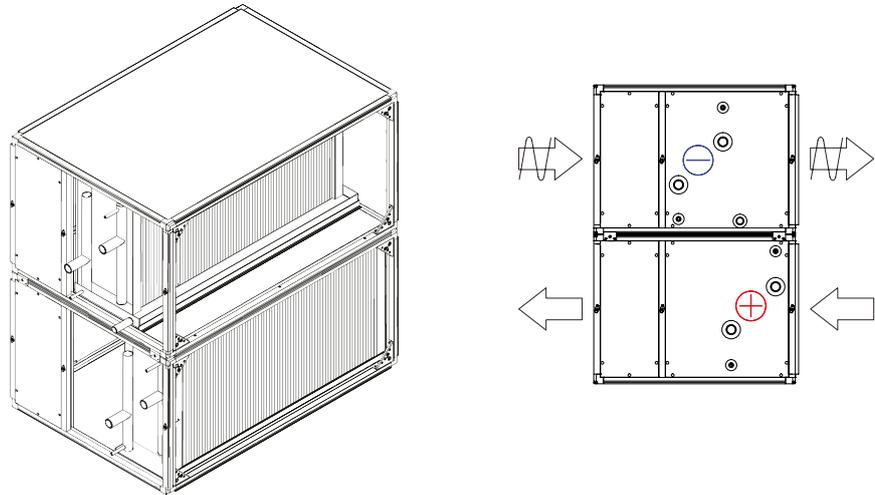
Am Plattenwärmetauscher kann es unter bestimmten Voraussetzungen auf der Abluftseite zu Frost- und Eisbildung kommen. Zur Optimierung der Wärmerückgewinnung und zur Vermeidung eines Einfrierens gibt es eine integrierte Abtaufunktion. Das Prinzip ist Folgendes: Die Abtaufunktion wird aktiviert, wenn die Temperatur an der kältesten Fläche der Abluftseite unter einen bestimmten Wert fällt.

Ein Einfrieren wird dadurch verhindert, dass die Wärmerückgewinnung schrittweise verringert wird, und zwar durch Regulieren der Jalousieklappe an der Außenluftseite des Wärmetauschers. Die Jalousieklappen für die Abluft-/Fortlufttemperatur schließen sich und der Bypass-Klappen öffnet sich. Auf diese Weise wird die Ablufttemperatur erhöht und ein Einfrieren verhindert.

Bei voller Wärmerückgewinnung und ausgeschaltetem Gerät müssen die Jalousieklappen ganz offen sein (Bypass-Klappe geschlossen).

Die Abtaufunktion ist werksseitig voreingestellt; eventuelle Änderungen dürfen nur von IV Produkt vorgenommen werden.

6.5 Registerrückgewinnungsteil (Code EXL)



Aufgabe des Registerrückgewinnungsteils ist die Rückgewinnung der Wärme aus der Abluft und der Transport dieser Wärme zur Zuluft, damit die Energieanwendung reduziert wird. Das Registerrückgewinnungsteil ist in einem Gehäuse montiert und besteht aus dem Abluftregister mit Tropfschale und dem Zuluftregister (Heizregister).

Durch die Feuchtigkeitsabscheidung im Rückgewinnungsregister der Abluft besteht Einfriergefahr und ggf. Frost- bzw. Eisbildung. Einfrieren wird durch Montage und Anschluss von Frostsensoren, die den Ventilstantrieb (Flüssigkeitsstrom) im Abluftregister regeln, entgegengewirkt.

Die Registerleistung nimmt ab, wenn ihre Oberflächen staubbeschichtet sind. Außer einer schlechteren Wärmeübertragung kommt es auch zu erhöhtem Druckverlust auf der Luftseite. Selbst wenn die Anlage mit einem guten Filter ausgerüstet ist, lagert sich mit der Zeit Staub an der Vorderkante der Registerlamellen (Zulaufseite) ab. Für eine hundertprozentige Leistung müssen die Register ordentlich entlüftet sein. Lüften erfolgt in den Rohrleitungen durch Luftschrauben in den Rohranschlüssen und/oder Luftuhr.

Kontrolle



GEFAHR!
Gefahr schwerer Verletzungen und/oder Beschädigungen am Lüftungsgerät.
Lesen Sie vor Arbeiten/Wartung/Inspektion "1.5 Allgemeine Sicherheitshinweise" am Lüftungsgerät das gesamte Kapitel.

Kontrollieren Sie:

1. die Registerlamellen auf mechanische Beschädigungen
2. die Dichtigkeit der Register
3. Tropfschale und Ablauf einschl. Geruchverschluss (ggf. reinigen)
4. ob Wasser im Geruchverschluss (ohne Rückschlagklappe/-ventil) steht.

Reinigung

	<p>GEFAHR! Gefahr schwerer Verletzungen und/oder Beschädigungen am Lüftungsgerät. Lesen Sie vor Arbeiten/Wartung/Inspektion "1.5 Allgemeine Sicherheitshinweise" am Lüftungsgerät das gesamte Kapitel.</p>
---	---

Wenn die Registerlamellen verschmutzt sind: von der Zulaufseite saubersaugen. Sie können auch vorsichtig von der Ablaufseite saubergeblasen werden. Bei stärkerer Verschmutzung: Warmes Wasser aufsprühen, dem aluminiumverträgliches Spülmittel beigegeben ist.

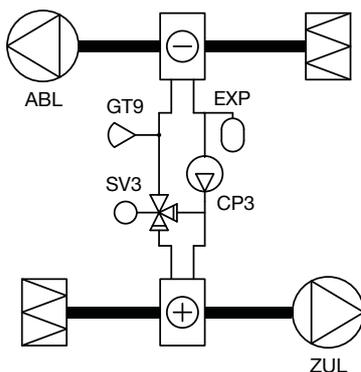
Lüften

	<p>GEFAHR! Gefahr schwerer Verletzungen und/oder Beschädigungen am Lüftungsgerät. Lesen Sie vor Arbeiten/Wartung/Inspektion "1.5 Allgemeine Sicherheitshinweise" am Lüftungsgerät das gesamte Kapitel.</p>
---	---

Bei Bedarf Heizregister und Rohrleitungen entlüften. Die Luftschrauben befinden sich oben an den Registern oder an den Anschlussleitungen.

Funktion

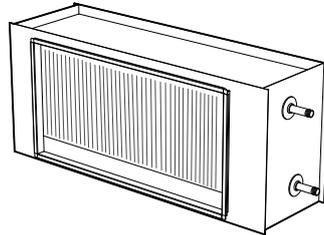
	<p>GEFAHR! Gefahr schwerer Verletzungen und/oder Beschädigungen am Lüftungsgerät. Lesen Sie vor Arbeiten/Wartung/Inspektion "1.5 Allgemeine Sicherheitshinweise" am Lüftungsgerät das gesamte Kapitel.</p>
---	---



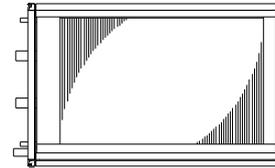
- ZUL Zuluftventilator
- ABL Abluftventilator
- CP3 Umwälzpumpe Rückgewinnungskreis
- SV3 Ventilstellmotor Rückgewinnungskreis
- GT9 Frostwächter

Sicherstellen, dass die Umwälzpumpe in die richtige Richtung läuft, und dass das Ventil die Öffnen-/Schließen-Folge ändert, wenn sich die Sollwerte/Voraussetzungen ändern.

6.6 Luftherhitzer Wasser (Code EMT-VV, MIE-CL/ELEV)



Luftherhitzer Wasser (Code EMT-VV)



Luftherhitzer Wasser (Code MIE-CL/ELEV)

Das Heizregister besteht aus einer Reihe von Kupferrohren mit Aluminiumlamellen darüber. Die Registerleistung nimmt ab, wenn ihre Oberflächen staubbeschichtet sind. Außer einer schlechteren Wärmeübertragung kommt es auch zu erhöhtem Druckverlust auf der Luftseite. Selbst wenn die Anlage mit einem guten Filter ausgerüstet ist, lagert sich mit der Zeit Staub an der Vorderkante der Registerlamellen (Zulaufseite) ab. Für eine hundertprozentige Leistung muss die Register ordentlich entlüftet sein. Lüften erfolgt in den Rohrleitungen durch Luftschrauben in den Rohranschlüssen und/oder Luftuhr.

Kontrolle

	<p>GEFAHR! Gefahr schwerer Verletzungen und/oder Beschädigungen am Lüftungsgerät. Lesen Sie vor Arbeiten/Wartung/Inspektion "1.5 Allgemeine Sicherheitshinweise" am Lüftungsgerät das gesamte Kapitel.</p>
---	---

Kontrollieren Sie:

1. die Registerlamellen auf mechanische Beschädigungen
2. die Dichtigkeit der Register.

Reinigung

	<p>GEFAHR! Gefahr schwerer Verletzungen und/oder Beschädigungen am Lüftungsgerät. Lesen Sie vor Arbeiten/Wartung/Inspektion "1.5 Allgemeine Sicherheitshinweise" am Lüftungsgerät das gesamte Kapitel.</p>
---	---

Wenn die Registerlamellen verschmutzt sind, müssen sie von der Zulaufseite aus saubergesaugt werden. Sie können aber auch vorsichtig von der Ablaufseite ausgeblasen werden. Bei stärkerer Verschmutzung am besten warmes Wasser aufsprühen, dem aluminiumverträgliches Spülmittel beigegeben ist.

Lüften

	<p>GEFAHR! Gefahr schwerer Verletzungen und/oder Beschädigungen am Lüftungsgerät. Lesen Sie vor Arbeiten/Wartung/Inspektion "1.5 Allgemeine Sicherheitshinweise" am Lüftungsgerät das gesamte Kapitel.</p>
---	---

Bei Bedarf Heizregister und Rohrleitungen entlüften. Die Luftschrauben befinden sich oben am Register oder an den Anschlussleitungen.

Funktion

	<p>GEFAHR! Gefahr schwerer Verletzungen und/oder Beschädigungen am Lüftungsgerät. Lesen Sie vor Arbeiten/Wartung/Inspektion "1.5 Allgemeine Sicherheitshinweise" am Lüftungsgerät das gesamte Kapitel.</p>
---	---

Sicherstellen, dass das Register Wärme abgibt. Dies kann durch eine vorübergehende höhere Temperatureinstellung (Sollwert) erfolgen.

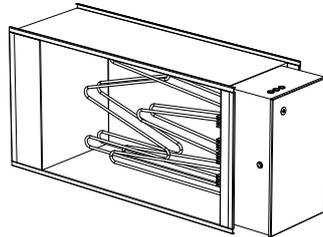
Zusätzliche Wartung Thermoguard (Code ESET-TV, MIE-CL/ELTV)

	<p>GEFAHR! Gefahr schwerer Verletzungen und/oder Beschädigungen am Lüftungsgerät. Lesen Sie vor Arbeiten/Wartung/Inspektion "1.5 Allgemeine Sicherheitshinweise" am Lüftungsgerät das gesamte Kapitel.</p>
---	---

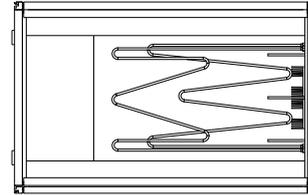
1. Das ThermoGuard-Register muss mit einem Sicherheitsventil ausgestattet sein, dessen Funktion regelmäßig zu prüfen ist (mindestens 1 Mal jährlich). Undichte Ventile werden in der Regel durch Schmutzablagerungen im Ventilsitz verursacht.
Normalerweise reicht es hier, das Ventilrad vorsichtig zu drehen und so den Ventilsitz „sauberspülen“. Falls das nicht hilft, muss das Sicherheitsventil ausgewechselt werden. Ein Ventil derselben Bauart und mit demselben Öffnungsdruck verwenden.
2. Eventuelle Absperrventile an Zu- und Rücklauf dürfen bei Frostgefahr nicht geschlossen sein.
3. Wenn ein Thermoguard-Register einfriert, muss es vor der nächsten Inbetriebnahme erst komplett auftauen. Falls dem Register ein Wärmerückgewinner vorgeschaltet ist, reicht es meist aus, die Rückgewinnung zu fahren, um das Register aufzutauen. Sollte das nicht funktionieren, muss das Register mit einer externen Heizquelle aufgetaut werden.

	<p>Hinweis! Um die Funktion des ThermoGuard-Registers sicherzustellen, muss dieses erst komplett auftauen, bevor es wieder in Betrieb genommen werden kann. Beim Anlaufen kontrollieren, ob die Flüssigkeit im ganzen Register zirkuliert.</p>
---	---

6.7 Lufterhitzer Elektro (Code ESET-EV, MIE-EL/ELEE)



Lufterhitzer Elektro (Code ESET-EV)



Lufterhitzer Elektro (Code MIE-EL/ELEE)

Das Elektroheizregister besteht aus gekapselten glatten Rohrelementen aus Edelstahl. Starke Verschmutzung kann dazu führen, dass die Temperatur der Elemente zu hoch wird. Dadurch verkürzt sich u. U. die Nutzlebensdauer der Elemente. Außerdem kann es nach verbranntem Staub riechen, schlimmstenfalls besteht Brandgefahr. Überhitzte Elemente können sich verformen oder aus ihren Aufhängungen lösen und zu ungleichmäßiger Lufterwärmung führen.

Kontrolle



GEFAHR!
 Gefahr schwerer Verletzungen und/oder Beschädigungen am Lüftungsgerät.
 Lesen Sie vor Arbeiten/Wartung/Inspektion "1.5 Allgemeine Sicherheitshinweise" am Lüftungsgerät das gesamte Kapitel.

Sicherstellen, dass die Elemente vorschriftsmäßig sitzen und nicht verformt sind.

Reinigung



GEFAHR!
 Gefahr schwerer Verletzungen und/oder Beschädigungen am Lüftungsgerät.
 Lesen Sie vor Arbeiten/Wartung/Inspektion "1.5 Allgemeine Sicherheitshinweise" am Lüftungsgerät das gesamte Kapitel.

Eventuelle Verunreinigungen durch Staubsaugen oder -wischen beseitigen.

Funktion

	<p>GEFAHR! Gefahr schwerer Verletzungen und/oder Beschädigungen am Lüftungsgerät. Lesen Sie vor Arbeiten/Wartung/Inspektion "1.5 Allgemeine Sicherheitshinweise" am Lüftungsgerät das gesamte Kapitel.</p>
---	---

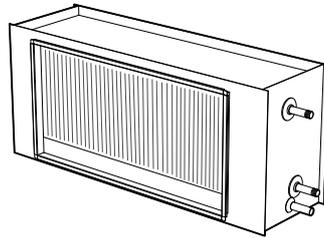
1. Sie simulieren einen reduzierten Effektbedarf, indem Sie die Temperatureinstellung (Sollwert) vorübergehend senken, so dass sämtliche Stromstufen (Schalter) in Aus-Stellung stehen.
2. Danach erhöhen Sie die Sollwerteinstellung kräftig und überprüfen, ob die Stromstufen reagieren.
3. Die Temperatureinstellung rückstellen.
4. Das Gerät ausschalten. (Hinweis! Nicht mit dem Sicherheitsschalter ausschalten). Sämtliche Stromstufen sollten jetzt ausfallen (= Schalter in Aus-Stellung). Der Gerätestopp kann sich um 2 – 5 Minuten verzögern, bis die im Lufterhitzer gespeicherte Wärmeenergie verschwunden ist.

Das Elektroheizregister hat einen doppelten Temperaturbegrenzer. Die automatische Rückstellung muss auf 70 °C eingestellt sein.

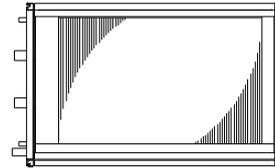
Der Überhitzungsschutz mit manueller Rückstellung schaltet sich bei ca. 120 °C ein. Er sitzt auf der Abdeckung auf der Seite des Registers. **Vor der Rückstellung muss die Ursache für die Überhitzung festgestellt und behoben werden.**

Bedenken Sie stets, dass mit vermindertem Luftvolumenstrom die Gefahr einer Überhitzung steigt. Die Luftgeschwindigkeit sollte nicht unter 1,5 m/s liegen.

6.8 Pumpenkaltwasserregister (Code ESET-VK, ESET-DX, MIE-CL/ELBC, MIE-CL/ELBD)



Luftkühler (Code ESET-VK, ESET-DX)



Luftkühler (Code MIE-CL/ELBC, MIE-CL/ELBD)

Das Kühlregister besteht aus einer Reihe von Kupferrohren mit Aluminiumlamellen darüber. Die Registerleistung nimmt ab, wenn ihre Oberflächen staubbeschichtet sind.

Außer einer schlechteren Wärmeübertragung kommt es auch zu erhöhtem Druckverlust auf der Luftseite.

Selbst wenn die Anlage mit einem guten Filter ausgerüstet ist, lagert sich mit der Zeit Staub an der Vorderkante der Registerlamellen (Zulaufseite) ab. Unter dem Kühlregister befindet sich eine Tropfschale mit Ablauf zur Ableitung von Kondenswasser. Hinter das Kühlregister ist in manchen Fällen ein Tropfenabscheider geschaltet, der verhindert, dass Wassertropfen mit der Luftströmung mittransportiert werden.

Kontrolle



GEFAHR!
Gefahr schwerer Verletzungen und/oder Beschädigungen am Lüftungsgerät.
Lesen Sie vor Arbeiten/Wartung/Inspektion "1.5 Allgemeine Sicherheitshinweise" am Lüftungsgerät das gesamte Kapitel.

Kontrollieren Sie:

1. die Registerlamellen auf mechanische Beschädigungen
2. die Dichtigkeit des Registers
3. ob die Kälte gleichmäßig über die Registerfläche verteilt ist (bei Betrieb)
4. Tropfschale und Ablauf einschl. Geruchverschluss (ggf. reinigen)
5. ob Wasser im Geruchverschluss ohne Rückschlagklappe/-ventil steht.

Reinigung

	GEFAHR! Gefahr schwerer Verletzungen und/oder Beschädigungen am Lüftungsgerät. Lesen Sie vor Arbeiten/Wartung/Inspektion "1.5 Allgemeine Sicherheitshinweise" am Lüftungsgerät das gesamte Kapitel.
---	--

Wenn die Registerlamellen verschmutzt sind, müssen sie von der Zulaufseite aus saubergesaugt werden. Sie können aber auch vorsichtig von der Ablaufseite ausgeblasen werden. Bei stärkerer Verschmutzung am besten warmes Wasser aufsprühen, dem aluminiumverträgliches Spülmittel beigegeben ist. Ausführliche Informationen entnehmen Sie [Kühlregister, Reinigung](#) im Dokumentationsbereich unter ivprodukt.docfactory.com.

Lüften (Hinweis! Gilt nur für ESET-VK und MIE-CL/ELBC)

	GEFAHR! Gefahr schwerer Verletzungen und/oder Beschädigungen am Lüftungsgerät. Lesen Sie vor Arbeiten/Wartung/Inspektion "1.5 Allgemeine Sicherheitshinweise" am Lüftungsgerät das gesamte Kapitel.
---	--

Bei Bedarf Wasserregister und Rohleitungen entlüften. Die Luftschrauben befinden sich oben am Register oder an den Anschlussleitungen.

Funktion

	GEFAHR! Gefahr schwerer Verletzungen und/oder Beschädigungen am Lüftungsgerät. Lesen Sie vor Arbeiten/Wartung/Inspektion "1.5 Allgemeine Sicherheitshinweise" am Lüftungsgerät das gesamte Kapitel.
---	--

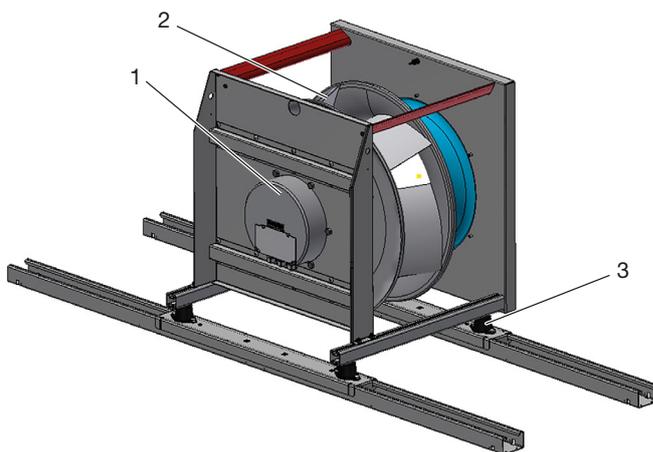
Sicherstellen, dass das Register Kälte abgibt. Dies kann durch eine vorübergehende Absenkung der Temperatur (Sollwert) erfolgen. Beachten Sie, dass die Kälte blockiert wird, wenn die Außentemperatur unter den für „Kälte starten“ eingestellten Wert sinkt.

6.9 Ventilatoreinheit (Code ELFF)

Die Ventilatoren sorgen dafür, dass die Luft durch das System strömt, d. h., der Ventilator überwindet den Strömungswiderstand in den Luftauslässen, Kanälen und Gerät.

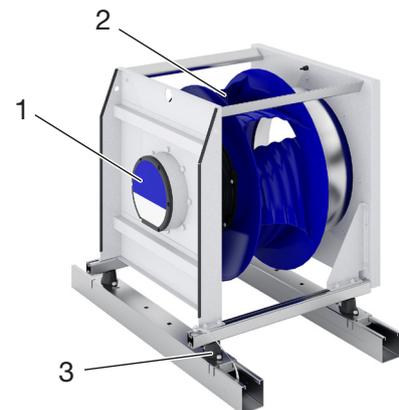
Die Drehzahl der Ventilatoren ist für den richtigen Luftvolumenstrom eingestellt. Bei niedrigerem Luftvolumenstrom der Ventilatoren funktioniert die Anlage nicht mehr einwandfrei.

- Wenn der Zuluftvolumenstrom zu niedrig ist, gerät das System aus dem Gleichgewicht und erzeugt ein unzureichendes Raumklima.
- Wenn der Abluftvolumenstrom zu niedrig ist, verschlechtert sich die Lüftungsleistung. Außerdem kann das Ungleichgewicht dazu führen, dass feuchte Luft in die Gebäudekonstruktion gedrückt wird. Ein Grund dafür, dass die Ventilatoren einen zu geringen Luftvolumenstrom liefern, kann Staubablagerung auf den Lüfterradschaufeln sein.
- Dreht sich ein Radialventilator in die falsche Richtung, bewegt sich der Luftvolumenstrom zwar in die richtige Richtung, aber nur mit erheblicher Leistungsminderung. Daher die Drehrichtung überprüfen.



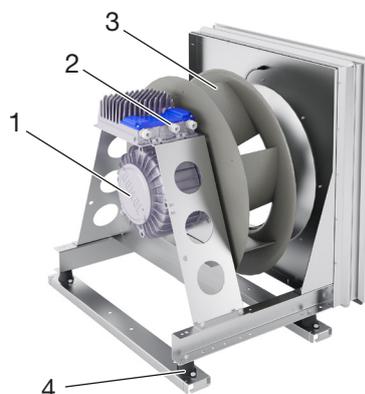
Beispiel für die Ventilatorgröße 240–980

1. EC-Motor mit Regelungseinheit
2. Lüfterrad
3. Schwingungsdämpfer



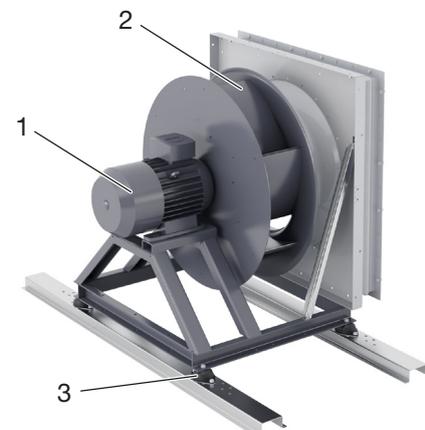
Beispiel für die Ventilatorgröße 060–190,
360–600, 1080, 1280

1. EC-Motor mit Regelungseinheit
2. Lüfterrad
3. Schwingungsdämpfer



Beispiel für die Ventilatorgröße 480–1540

1. Motor
2. Regelung
3. Lüfterrad
4. Schwingungsdämpfer

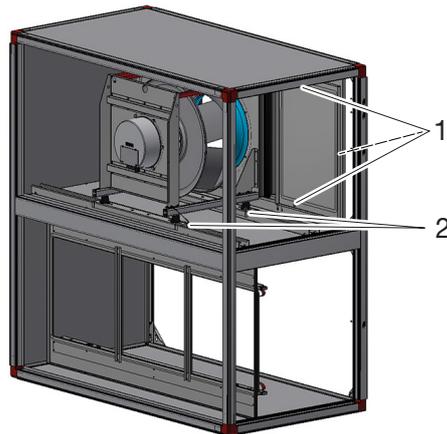


Beispiel für die Ventilatorgröße 1540

1. Motor
2. Lüfterrad
3. Schwingungsdämpfer

Kontrolle

	<p>GEFAHR! Gefahr schwerer Verletzungen und/oder Beschädigungen am Lüftungsgerät. Lesen Sie vor Arbeiten/Wartung/Inspektion "1.5 Allgemeine Sicherheitshinweise" am Lüftungsgerät das gesamte Kapitel.</p>
---	---



Beispiel: Ventilatoreinheit

- 1. Schraube
- 2. Bolzen/Schraube

1. Zugang ermöglichen:

Größe 060–400:

Die Ventilatoren sind auf Schienen montiert. Das eine Ende des Unterwerks der Ventilatormontage losschrauben. Die Schrauben (Pos. 1) und Bolzen/Schrauben (Pos. 2) lösen und die Ventilatoreinheiten (Ventilator und Motor sind auf Schienen montiert) herausziehen.

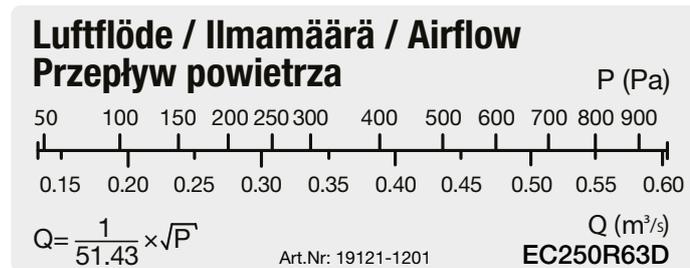
Größe 480-1540:

Die Ventilatoren sind fest oder auf Schienen montiert. Der Zugang erfolgt normalerweise über die Inspektionsöffnung/Klappen. Auf Schienen montierte Ventilatoren lassen sich bei Bedarf herausziehen. Das eine Ende des Unterwerks der Ventilatormontage losschrauben. Die Schrauben (Pos. 1) und Bolzen/Schrauben (Pos. 2) lösen und die Ventilatoreinheiten herausziehen. Hinweis! Bei mehreren Ventilatoren sind Schrauben an sämtlichen Blechen zu lösen.

2. Sicherstellen, dass sich die Lüfterräder leicht und in die richtige Richtung drehen, im Gleichgewicht und schwingungsfrei sind. Ferner sicherstellen, dass das Lüfterrad keine Partikelansammlungen aufweist. Eine eventuelle Unwucht kann auf Ablagerungen oder Schäden an den Lüfterradschaufeln beruhen.
3. Lagergeräusch vom Motor überprüfen. Wenn die Lager einwandfrei sind, hört man ein schwaches Surren. Ein kratzendes oder klopfendes Geräusch kann auf eine Beschädigung der Lager hindeuten, die behoben werden muss.
4. Sicherstellen, dass die Laufräder fest sitzen und sich mit den Einlaufkonen überlappen.

5. Lüfterrad und Motor sind auf Grundrahmen mit Gummidämpfern montiert. Sicherstellen, dass die Gummidämpfer fest sitzen und intakt sind.
6. Befestigungsschrauben, Aufhängevorrichtungen und Grundrahmen überprüfen.
7. Sicherstellen, dass die Dichtungen rund um die Öffnungen der Anschlussbleche herum intakt sind und fest sitzen.
8. Sicherstellen, dass die Messschläuche richtig fest an den jeweiligen Messanschlüssen sitzen.
9. Ventilatoreinheiten wieder montieren.
10. Luftvolumenströme wie folgt kontrollieren:
 - bei Geräten mit Regelung (Code MX) die Volumenstromanzeige vom Climatix-Display ablesen.
 - bei Geräten ohne Regelung (Code UC, MK, US) den Wert Δp an den (Mess-) Anschlüssen für die Volumenstrommessung +/- messen.

Am Durchflussschild des Geräts ablesen, welcher Volumenstrom dem gemessenen Wert Δp entspricht.



Beispiel: Durchflussschild

Reinigung

	<p>GEFAHR! Gefahr schwerer Verletzungen und/oder Beschädigungen am Lüftungsgerät. Lesen Sie vor Arbeiten/Wartung/Inspektion "1.5 Allgemeine Sicherheitshinweise" am Lüftungsgerät das gesamte Kapitel.</p>
---	---

1. Punkt 1-7 unter *Kontrolle* befolgen.
2. Eventuelle Ablagerungen an den Schaufeln der Lüfterräder abwischen, dazu ein umweltverträgliches Entfettungsmittel verwenden.
3. Der Motor ist äußerlich frei von Staub, Schmutz und Öl zu halten. Mit einem trockenen Lappen reinigen. Bei starker Verschmutzung kann ein umweltverträgliches Entfettungsmittel verwendet werden. Wenn eine dicke Schmutzschicht die Kühlung des Statorrahmens behindert, besteht innen Überhitzungsgefahr.
4. Das Gerät absaugen, damit kein Staub ins Kanalsystem geblasen werden.
5. Die übrigen Komponenten genauso wie die Lüfterräder reinigen. Sicherstellen, dass die Anschlusskonektoren richtig fest sitzen.
6. Ventilatoreinheiten wieder montieren.

Rückstellen des Überhitzungsschutzes (gilt für ELFF mit Code -EC01-)

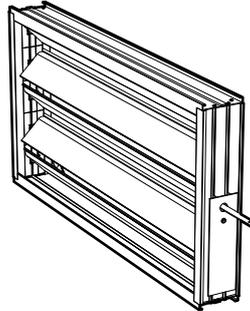
	<p>GEFAHR! Gefahr schwerer Verletzungen und/oder Beschädigungen am Lüftungsgerät. Lesen Sie vor Arbeiten/Wartung/Inspektion "1.5 Allgemeine Sicherheitshinweise" am Lüftungsgerät das gesamte Kapitel.</p>
---	---

1. Stromzufuhr zum Ventilatormotor unterbrechen.
2. Nach dem Anhalten des Lüfterrads noch mindestens 20 Sekunden warten.
3. Ende Stromzufuhr zum Ventilatormotor.

6.10 Jalousieklappe (Code ESET-TR, EMT-01)

Jalousieklappen können unterschiedliche Funktionen besitzen und an verschiedenen Stellen positioniert werden.

- EMT-01 Absperr-/Regelklappe
- ESET-TR Trimmklappe mit Handregler



Die Jalousieklappe regelt den Luftvolumenstrom. Mangelhafte Funktion führt zu Störungen, die schwerwiegende Folgen haben können.

Öffnet sich die Jalousieklappe nicht ganz, dann wird der Luftvolumenstrom reduziert.

- Leckt die Jalousieklappe, kommt es zu einer erhöhten Energieanwendung.
- Wenn die Trimmklappe für die Reinigungsfunktion des Rotors nicht funktioniert oder nicht korrekt eingestellt ist, kann dies dazu führen, dass Gerüche in der Abluft der Zuluft über den Rotor zugeführt werden.
- Ist die Jalousieklappe an der Außenluftseite angebracht und schließt sie bei Anhalten des Geräts nicht vollständig, kann das Heizregister durch Einfrieren zerstört werden.

Kontrolle

	<p>GEFAHR! Gefahr schwerer Verletzungen und/oder Beschädigungen am Lüftungsgerät. Lesen Sie vor Arbeiten/Wartung/Inspektion "1.5 Allgemeine Sicherheitshinweise" am Lüftungsgerät das gesamte Kapitel.</p>
---	---

1. Die Funktion des Stellantriebs überprüfen.
2. Sicherstellen, dass die Jalousieklappen richtig abdichten, wenn sie geschlossen sind. Wenn nicht, den Stellantrieb neu einstellen, damit die Klappen ordentlich abdichten (gilt nicht für Trimmklappen).
3. Dichtungsleisten überprüfen.
4. Wenn die Jalousieklappe nicht funktioniert, sicherstellen dass keine Schraube durch den Antriebsmechanismus/die Jalousieklappenlamellen geschraubt wurde, die die Funktion behindert.

Reinigung

	<p>GEFAHR! Gefahr schwerer Verletzungen und/oder Beschädigungen am Lüftungsgerät. Lesen Sie vor Arbeiten/Wartung/Inspektion "1.5 Allgemeine Sicherheitshinweise" am Lüftungsgerät das gesamte Kapitel.</p>
---	---

Die Jalousieklappenlamellen mit einem trockenen Lappen reinigen. Bei stärkerer Verschmutzung kann ein umweltverträgliches Entfettungsmittel verwendet werden.

6.11 Einlass Außenaufstellung mit Absperrklappe (Code MIE-IU)



Den Einlass Außenaufstellung mit Absperrklappe ist mit Außenwandgitter und Drainage versehen.

Kontrolle

	<p>GEFAHR! Gefahr schwerer Verletzungen und/oder Beschädigungen am Lüftungsgerät. Lesen Sie vor Arbeiten/Wartung/Inspektion "1.5 Allgemeine Sicherheitshinweise" am Lüftungsgerät das gesamte Kapitel.</p>
---	---

1. Die Funktion des Stellantriebs überprüfen.
2. Sicherstellen, dass die Jalousieklappen richtig abdichten, wenn sie geschlossen sind. Falls nicht, Stellantrieb so justieren, dass die Klappe abdichtet.
3. Dichtungsleisten überprüfen.
4. Wenn die Jalousieklappe nicht funktioniert, sicherstellen dass keine Schraube durch den Antriebsmechanismus/die Jalousieklappenlamellen geschraubt wurde, die die Funktion behindert.
5. Drainagefunktion überprüfen.

Reinigung

	<p>GEFAHR! Gefahr schwerer Verletzungen und/oder Beschädigungen am Lüftungsgerät. Lesen Sie vor Arbeiten/Wartung/Inspektion "1.5 Allgemeine Sicherheitshinweise" am Lüftungsgerät das gesamte Kapitel.</p>
---	---

Die Jalousieklappenlamellen mit einem trockenen Lappen reinigen. Bei stärkerer Verschmutzung kann ein umweltverträgliches Entfettungsmittel verwendet werden.

6.12 Fortluftteil für Außenaufstellung mit Absperrklappe (Code EAU)



Das Fortluftteil für Außenaufstellung mit Absperrklappe ist ein Funktionsteil zur Minimierung der Kurzschlussgefahr zwischen Außenluft und Fortluft verwendet.

Kontrolle



GEFAHR!
Gefahr schwerer Verletzungen und/oder Beschädigungen am Lüftungsgerät.
Lesen Sie vor Arbeiten/Wartung/Inspektion "1.5 Allgemeine Sicherheitshinweise" am Lüftungsgerät das gesamte Kapitel.

1. Die Funktion des Stellantriebs überprüfen.
2. Sicherstellen, dass die Jalousieklappen richtig abdichten, wenn sie geschlossen sind. Falls nicht, Stellantrieb so justieren, dass die Klappe abdichtet.
3. Dichtungleisten überprüfen.
4. Wenn die Jalousieklappe nicht funktioniert, sicherstellen dass keine Schraube durch den Antriebsmechanismus/die Jalousieklappenlamellen geschraubt wurde, die die Funktion behindert.

Reinigung



GEFAHR!
Gefahr schwerer Verletzungen und/oder Beschädigungen am Lüftungsgerät.
Lesen Sie vor Arbeiten/Wartung/Inspektion "1.5 Allgemeine Sicherheitshinweise" am Lüftungsgerät das gesamte Kapitel.

Die Jalousieklappenlamellen mit einem trockenen Lappen reinigen. Bei stärkerer Verschmutzung kann ein umweltverträgliches Entfettungsmittel verwendet werden.

6.13 Umluftteil mit Absperrventil/Regelklappe (Code EBE)



Das Umluftteil mit Absperr-/Regelklappe kommt beispielsweise zur Luftumwälzung beim Beheizen von Räumlichkeiten in der Nacht zum Einsatz.

Kontrolle

	GEFAHR! Gefahr schwerer Verletzungen und/oder Beschädigungen am Lüftungsgerät. Lesen Sie vor Arbeiten/Wartung/Inspektion "1.5 Allgemeine Sicherheitshinweise" am Lüftungsgerät das gesamte Kapitel.
---	--

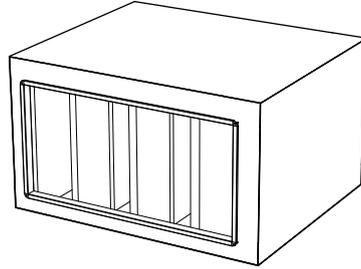
1. Die Funktion des Stellantriebs überprüfen.
2. Sicherstellen, dass die Jalousieklappen richtig abdichten, wenn sie geschlossen sind. Falls nicht, Stellantrieb so justieren, dass die Klappe abdichtet.
3. Dichtungsleisten überprüfen.
4. Wenn die Jalousieklappe nicht funktioniert, sicherstellen dass keine Schraube durch den Antriebsmechanismus/die Jalousieklappenlamellen geschraubt wurde, die die Funktion behindert.

Reinigung

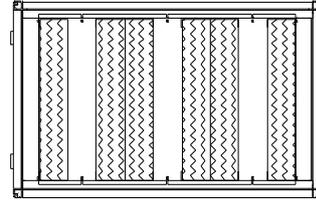
	GEFAHR! Gefahr schwerer Verletzungen und/oder Beschädigungen am Lüftungsgerät. Lesen Sie vor Arbeiten/Wartung/Inspektion "1.5 Allgemeine Sicherheitshinweise" am Lüftungsgerät das gesamte Kapitel.
---	--

Die Jalousieklappenlamellen mit einem trockenen Lappen reinigen. Bei stärkerer Verschmutzung kann ein umweltverträgliches Entfettungsmittel verwendet werden.

6.14 Schalldämpfer (Code EMT-02, MIE-KL)



Schalldämpfer (Code EMT-02)



Schalldämpfer (Code MIE-KL)

Die Aufgabe des Schalldämpfers besteht in der Reduzierung des Schalleistungspegels im System.

Kontrolle



GEFAHR!
 Gefahr schwerer Verletzungen und/oder Beschädigungen am Lüftungsgerät.
 Lesen Sie vor Arbeiten/Wartung/Inspektion "1.5 Allgemeine Sicherheitshinweise" am Lüftungsgerät das gesamte Kapitel.

Sicherstellen, dass die Oberflächen der Schalldämpferelemente intakt und sauber sind. Ggf. reparieren bzw. reinigen.

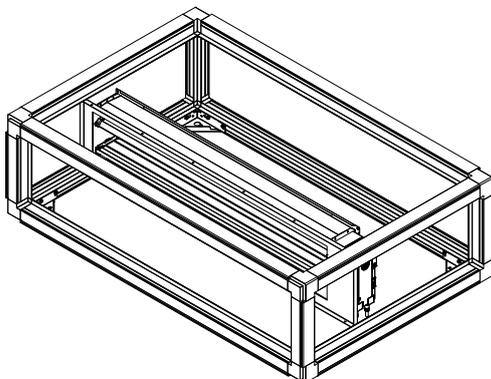
Reinigung



GEFAHR!
 Gefahr schwerer Verletzungen und/oder Beschädigungen am Lüftungsgerät.
 Lesen Sie vor Arbeiten/Wartung/Inspektion "1.5 Allgemeine Sicherheitshinweise" am Lüftungsgerät das gesamte Kapitel.

Sämtliche Flächen absaugen und/oder feucht abwischen. Bei intensiverer Reinigung können rotierende Nylonwischer zum Einsatz kommen.

6.15 Filter-Bypass (Code ENFT-10)



Die Aufgabe des Filter-Bypass besteht darin, im Brandfall den Luftstrom abzulenken. Unzureichende Funktion führt zu Störungen, die schwerwiegende Folgen haben können.

Kontrolle

	<p>GEFAHR! Gefahr schwerer Verletzungen und/oder Beschädigungen am Lüftungsgerät. Lesen Sie vor Arbeiten/Wartung/Inspektion "1.5 Allgemeine Sicherheitshinweise" am Lüftungsgerät das gesamte Kapitel.</p>
--	---

1. Die Funktion des Stellantriebs überprüfen.
2. Sicherstellen, dass die Jalousieklappe in geschlossenem Zustand richtig abdichtet. Falls nicht, Stellantrieb so justieren, dass die Klappe abdichtet.
3. Dichtungsleisten überprüfen.
4. Wenn die Jalousieklappe nicht funktioniert, sicherstellen, dass keine Schraube durch den Antriebsmechanismus/die Jalousieklappenlamellen geschraubt wurde, die die Funktion behindert.

Reinigung

	<p>GEFAHR! Gefahr schwerer Verletzungen und/oder Beschädigungen am Lüftungsgerät. Lesen Sie vor Arbeiten/Wartung/Inspektion "1.5 Allgemeine Sicherheitshinweise" am Lüftungsgerät das gesamte Kapitel.</p>
---	---

Sämtliche Flächen absaugen und/oder feucht abwischen. Bei intensiverer Reinigung können rotierende Nylonwischer zum Einsatz kommen.



Air handling with focus on LCC

Sie können sich jederzeit an uns wenden

Zentrale:	+46-470 – 75 88 00	
Support für Steuerung:	+46-470 – 75 89 00	styr@ivprodukt.se
Service:	+46-470 – 75 89 99	service@ivprodukt.se
Ersatzteile:	+46-470 – 75 88 00	spareparts@ivprodukt.com
Besuchen Sie uns auf:		www.ivprodukt.de
Dokumentation für Ihr Gerät:		docs.ivprodukt.com
Technische Dokumente:		docs@ivprodukt.se